Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 94 (1976)

Heft: 29

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 29 – 335

Bern, Donnerstag 5. Februar 1976
Berne, jeudi 5 février 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

Nº 29 - 5. 2. 1976

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

South Africa Trust Fund SAFIT.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen.
Couch-Spedag Containers AG, in Basel.
AG Freier Rätier, Chur.
Tresora AG in Liquidation, Glarus.
Gotthard Styger GmbH, Luzern.
Kursaal AG Meiringen in Liquidation, Meiringen.
Antennen-Elektronik AG, Sirnach.
Maltech Weinfelden AG.
Elacier Handels AG, Zug.
Interaction AG, Zug.
Tugurium Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Zug.
Bass Overseas AG, Zug.
Wälz-Technik AG, mit Sitz in Zürich.
JUWO-Reisecheck-Vereinigung in Liquidation, Zürich.
Favorita Maschinenhandels AG in Liquidation, Zürich.
Steywol S. à r. l. en liquidation, à Bevaix.
Airoffset SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds.
Praz-Riant «A» SA, à Fribourg.
Praz-Riant «B» SA, à Fribourg.
Praz-Riant «C» SA, à Fribourg.
Sadit SA, société anonyme pour le développement immobilier et touristique, à Bulle.
Eco Société de Publicité SA, ayant son siège à Genève.
Figessa SA en liquidation, à Genève.
Peak Components SA, ayant son siège à Genève.
Middle West Services SA, Fribourg, en liquidation.
I. A. O. SA en liquidation.
S. I. Crans Ambassador Holidays No 1 SA.
S. I. Crans Ambassador Holidays No 2 SA.
S. I. Crans Ambassador Holidays No 3 SA.
S. I. Crans Ambassador Holidays No 4 SA.
S. I. Pimcala Crans SA.
S. I. Reva Montana SA.
S. I. Erato Crans SA.
Auflegung des öffentlichen Inventars.
Avis d'inventaire et sommation publique.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 280 333 – 280 385.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Jahr 1975.

Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen. – Ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne.

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
TBF, Toscano-Bernardi-Frey AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 255), Ingenieurbüro für Planung, Tiefbau und Umweltschutzanlagen usw. Peter Guha (nicht Cuha) lautet der Name des Verwaltungsratsmitgliedes richtig, von dem am 16. 1. 1976 eingetragen wurde, seine Kollektivunterschrift zu zweien gelte nun für das Gesamtunternehmen.

26. Januar 1976. Waren aller Art usw.
Stiflex-Vertriebs AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1103). Die Generalversammlung vom 8. 10. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Unimex AG (Unimex SA) (Unimex Ltd.).** Zweck der Gesellschaft ist Import, Export, Kauf, Verkauf und Verwertung von Waren und Produkten aller Art, Treuhandgeschäfte, Verwertung von Lizenzen sowie jegliche damit direkt oder indirekt zusammenhängende finanzielle, Immobiliar-, industrielle, landwirtschaftliche, Makler-, Transit- und Handelsgeschäfte. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Jean Stieger und René Stieger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Jean Stieger ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Kurt Gygax, von Seeberg, in Glattfelden, mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1976.
Garage Schweizer & Weiss AG, in Zürich 11, Wehntalerstrasse 670, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 8. 1. 1976. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie An- und Verkauf von Motorfahrzeugen; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen; kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 30 Namenaktien zu Fr. 1000 und 80 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt Werkzeuge, Waren, Einrichtungsgegenstände und elektrische Geräte gemäss detaillierter Aufstellung in einem Inventar, welches dem Sacheinlagevertrag vom 30. 11. 1975 beigegeben ist, zum Preise von insgesamt Fr. 45 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Fridolin Schweizer, von und in Zürich, mit Einzelunterschritt. Einzelprokura führen Hans-Rudolf Schweizer, von und in Zürich, und Egon Weiss, von Zürich, in Geroldswil.

26. Januar 1976.
Gebrüder Frank, Musik- und Spielautomaten, in Lindau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 276), Aufstellen und Unterhalt von Musik- und Spielautomaten in Gastbetrieben. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Januar 1976. Propaganda- und Werbemassnahmen.
Advico-Delpire AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1975, S. 2371), Planung und Durchführung von Propaganda- und Werbemassnahmen usw. Die Generalversammlung vom 15. 1. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Advico AG.**

26. Januar 1976.
Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2399), gewerbsmässige Ausführung aller in das Gebiet der Maschinenindustrie und damit zusammenhängenden Arbeiten und Konstruktionen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Lutz, von Lutzenberg, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Friedrich Steinmann, von Schaffhausen, in Weisslingen, und Ernst Hauser, von Näfels, in Winterthur.

26. Januar 1976. Schwachstromanlagen.
Sonab AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2959). Vertrieb, Installation, Unterhalt und Fabrikation von Schwachstromanlagen der Marke Sonab, insbesondere von Personensuch-, Sprechfunk- und Fernsteuerungssystemen usw. Anton Wicki, Odd Gisholt und Staffan Hakansson aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR, zugleich Delegierter desselben, mit Einzelunterschrift: Arne Hellstadius, schwedischer Staatsangehöriger, in Lutry VD.

26. Januar 1976.
Ford Motor Company (Switzerland) S.A., in Zürich 6 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1972), Betreuung des Verkaufes und des Services sowie Verkauf und Service aller Produkte der Ford Motor Company usw. Ernst Otto Gehriger nicht mehr Direktor; bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Henggeler, von Unterägeri, in Zürich, und Jean-Nicolas Ludwig, von Renan, in Zürich.

26. Januar 1976. Industrieprodukte.
Bachofen AG, in Uster (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 182), Fabrikation von und Handel mit Industrieprodukten, insbesondere der industriellen Automation und Mess- und Regeltechnik usw. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates: Dr. Klaus Rotert; bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

26. Januar 1976.
Freizeitbedarf AG, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1944), Zusammenschluss von Firmen zum Betrieb von Ladengeschäften oder Super-Märkten für den Verkauf von Konsumgütern aller Art, insbesondere des Freizeitbedarfs usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Paul Eschler und Max Claude Eschler, beide von Oberwil im Simmental und Uitikon, in Uitikon.

26. Januar 1976. Herren- und Knabenkleider.
PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2424), Fabrikation von und Handel mit Herren- und Knabenkleidern usw. Die Unterschrift von Erich Zinniker ist erloschen.

26. Januar 1976. Revisionen usw.
Moore, Stephens & Co. AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 265 vom 10. 11. 1972, S. 2911), Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens usw. Albert Rees aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Probst, von Bern und Finsterhennen, in Bern.

26. Januar 1976.
RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 267), mit Hauptsitz in Basel; Revisions- und Treuhandunternehmung usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Mössmer, deutscher Staatsangehöriger, in Gauting-Königswiesen (Deutschland), Mitglied des Verwaltungsrates.

26. Januar 1976. Unternehmensberatung.
H. B. Maynard A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3085), Ausübung von Unternehmensberatung im In- und Ausland usw. Alfred E. Ziegler aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. Januar 1976.
Sport- & Ausstellungs-Halle AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1861), Betrieb der Sport- und Ausstellungshalle in Winterthur usw. Neue Adresse: Steiggasse 4, Winterthur 1.

26. Januar 1976. Brennstoffe usw.
Emil Reinle Zürich A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2722), Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen für den Industrie- und Hausbedarf und Treibstoffen usw. Die Prokura von Anna Hagenbuch ist erloschen.

26. Januar 1976. Waren aller Art.
H. E. Wild AG., bisher in Adliswil (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1088), Import und Export von Waren verschiedener Art und Uebernahme von Werksvertretungen usw. Statuten am 22. 12. 1975 geändert. Neuer Sitz: Knonau. Adresse: Industriequartier. Neu hat Einzelprokura Karl Traub, von Zürich, in Birmensdorf ZH.

26. Januar 1976. Verputz- und Belagsmasse usw.
Hermann Hauser AG, in Volketswil (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1417), Fabrikation und Verkauf von Verputz- und Belagsmassen usw. Amilcare Foglia ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift.

26. Januar 1976. Maschinen usw.
Graber & Wening A.G., in Neftenbach (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3422), Fabrikation von Maschinen usw. Die Prokuren von Franz Berger und Ernst Diener sind erloschen.

26. Januar 1976. Melasse usw.
Namolco AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2798), Durchführung und Finanzierung von Handelsgeschäften mit Melasse, landwirtschaftlichen Rohprodukten und Nebenprodukten usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Walter Peter Heer; seine Prokura ist erloschen.

26. Januar 1976. Personalvermittlung usw.
Salesman AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1974, S. 2823), Vermittlung von Aussendienstpersonal für den Verkauf usw. Anna Voigt-Lindner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

26. Januar 1976. Waren aller Art usw.
Trexim AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2003), Transaktionen und Handelsgeschäfte mit Waren aller Art usw. Walter Ammann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Adliswil.

26. Januar 1976.
Mobau AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2798), Herstellung und Montage von modernen Baustoffen aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 157) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1976.
Dr. Rudolf Farner Public Relations AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 650), Durchführung sämtlicher in das Gebiet der Public Relations fallenden Geschäfte usw. Die Unterschrift von Anton Stadelmann ist erloschen. Dominique Brunner nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Roland Mori, von Kallnach, in Zollikon, und Klaus Stöhlker, nun in Zollikon; die Prokura des letzteren erloschen.

26. Januar 1976.
Internationale Treuhand A.G., Filiale Zürich, in Zürich 8, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 456), Beratung, Vertretung, Organisation und Verwaltung von Rechts-, Handels- und Vermögensangelegenheiten jeder Art usw., mit Hauptsitz in Basel. Kurt Furger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor sondern nun als Direktor.

26. Januar 1976. Industrie-Erzeugnisse.
Isofer A.G., bisher in Adliswil (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2084), Uebernahme von Vertretungen und Vertrieb von Industrie-Erzeugnissen usw. Statuten am 22. 12. 1975 geändert. Neuer Sitz: Knonau. Adresse: Industriequartier. Neu haben Einzelprokura: Karl Traub, von Zürich, in Birmensdorf, und Hans Peter Wild, von Zürich, in Baar.

26. Januar 1976. Nahrungs- und Genussmittel.
Maggi A.G., in Lindau (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 409), Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln usw. Die Unterschrift von Herbert Schnepf sowie die Prokura von Walter Bähler sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Gubser, von Quarten, in Lindau.

26. Januar 1976.
ACS-Reisen Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1972, S. 2611), mit Hauptsitz in Bern. Betrieb eines Reisebüros usw. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

26. Januar 1976.
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 506). Die Unterschrift von Jürg Basler ist erloschen.

26. Januar 1976.
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 506), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Hans Schneider führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern nun als Direktor.

26. Januar 1976.
FORTUNA Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 747). Die Unterschrift von Dr. Max Ronner ist erloschen. Neue Direktoren: Martin Zellweger, bisher Subdirektor, und Dr. Kurt Stauber, bisher stellvertretender Direktor; neuer stellvertretender Direktor: Hermann Zürrer, bisher Subdirektor; alle drei Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Rheiner, nun in Wallisellen; seine Prokura ist erloschen.

26. Januar 1976.
Wirkerei Aktiengesellschaft Uster, in Uster (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1497). Dr. Peter Gallusser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Dedial, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Pierre Neukomm, von Zürich und Hallau, in Uitikon.

26. Januar 1976. Elektrische Apparate usw.
Terion AG, in Zollikon (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1894), Fabrikation und Verkauf von elektrischen und anderen Apparaten und Gegenständen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Gert Benkert, von Basel, in Fällanden, und Arturo Crotta, italienischer Staatsangehöriger, in Zumikon.

26. Januar 1976.
Zürcher Kantonalbank, in Zürich 1, selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2004). Die Unterschrift von Ernst Hofmann sowie die Prokuren von Johann Häusler, Friedrich Isler und Eduard Stahel sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hubert Brodbeck, Alex Eggli, Herbert Fritschi, Otto Haefeli und Traugott Sägesser sowie Kurt Stäubli, von Horgen, in Maur; die Prokuren der fünf Erstgenannten sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rolf Bläuer, von Thun, in Winterthur; Margrit Enderli, von und in Brütten; Werner Keller, von und in Zürich; Charley Klaiber, von St. Gallen, in Zollikon; Walter Kurmann, von Luzern, in Männedorf; Armin Meichtry, von Erschmatt, in Dübendorf; Hans-Peter Schwarz, von und in Zürich, und Hans Wagner, von und in Zürich. Es wohnen nun die Prokuristen Hans Rudolf Scheidegger, in Wetzikon; Rudolf Hauser, in Egg ZH, und Ernst Geisser in Wangen-Brüttisellen.

26. Januar 1976.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster, in Uster (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2004), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Der Prokurist Alex Fritsche wohnt nun in Uster.

26. Januar 1976.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Affoltern a.A., in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2004), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Neu hat Prokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Affoltern am Albis: Harry Müller, von Obermumpf, in Affoltern am Albis.

26. Januar 1976.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2004), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank». in Zürich 1. Die Prokuren von Emil Bernhard und Rolf Bläuer sind erloschen.

26. Januar 1976. Elektrische Anlagen.
Rimmele & Kaufmann & Co., in Uster, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1854), Installation und Projektierung von elektrischen Anlagen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Januar 1976.
Meyer & Co., Kieswerke Hardwald, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1950, S. 1275). Walter Meyer ist nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern Kommanditär mit einer voll durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 100 000; er führt weiter Einzelunterschrift. Jürg Meyer, welcher den Doktortitel führt nun in Schlieren wohnt, ist nicht mehr Kommanditär, sondern unbeschränkt haftender Gesellschafter. Die Prokura von Paul Günthart ist erloschen.

26. Januar 1976. Schuhe.
Glogg & Co., in Fehraltorf, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 1), Schuhfabrik. Der Kommanditär Erich Widmer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Prokura ist erloschen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Bilanz per 30. 9. 1974 enthalten sind, sind an die «Aktiengesellschaft Glogg & Co.», in Fehraltorf, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 27. 11. 1975.)

26. Januar 1976.
W. Junker, Nachfolger H. Hägi & Co., Brillen und Kontaktlinsen, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 897). Optikergeschäft. Der Kommanditär Karl Brinkmann ist ausgeschieden. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 12 000: Walter Herensperger, von und in Zürich; er hat seine Kommanditsumme dadurch liberiert, dass er die Kommanditeinlage des ausgeschiedenen Kommanditärs Karl Brinkmann im Betrag und Wert von Fr. 12 000 übernommen hat.

26. Januar 1976.
Fotostudio Titan, Frey & Co., in Zürich 5, Fabrikstrasse 34, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1976. Betrieb eines Fotoateliers. Gesellschafter: Urs Frey, von Basel, in Zürich 5, und Hubert Havenith, von Zürich, in Zürich 10. Die beiden Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur kollektiv.

26. Januar 1976.
Müller Reisen Kollektivgesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1970, S. 2615), Auto-Reiseunternehmung usw. Neue Adresse: Tössfeldstrasse 6, Winterthur 1 (bei Elwin Müller).

26. Januar 1976. Seidenstoffe usw.
Robt. Schwarzenbach & Co., in Thalwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1972, S. 2621), Handel mit Seidenstoffen und Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Edwin Alfred Schwarzenbach aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Januar 1976. Chemisch-technische, pharmazeutische Artikel.
Billeter & Schätti, in Zürich 6, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1966, S. 575), Fabrikation von und Handel mit Artikeln der chemisch-technischen, der pharmazeutischen, der Maschinen- und der Textil-Branche. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Januar 1976.
Kammer & Klaussner, Engineering, bisher in Urdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1324), Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit elektronischen Geräten aller Art. Neuer Sitz: Bülach. Adresse: Allmendstrasse 29. Der Gesellschafter Peter Kammer wohnt nun in Bülach.

26. Januar 1976. Velos usw.
Grünspan-Nussbaum GmbH in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3339), Herstellung und Vertrieb von Velos usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

26. Januar 1976. Kosmetische Produkte usw.
Elizabeth Arden GmbH, in Zürich 3 (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1853), Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten usw. Frederick Conway Quirk ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Frederick Corya Scott, Bürger der USA, in London.

26. Januar 1976.
Treuhandgesellschaft Horgen GmbH, in Horgen (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1961, S. 2598). Die Gesellschafter und Geschäftsführer Ernst Zollinger und Rosina Zollinger geborene Dändliker, wohnen nun in Galgenen.

26. Januar 1976.
Handels- und Transit GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1873), Handel, einschliesslich des Transithandels, mit Neuheiten, insbesondere mit «Szabo»-Haarschneidern im In- und Ausland usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 47, Zürich 8.

26. Januar 1976.
Saval Holding G.m.b.H., in Thalwil (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 648), Erwerb und dauernde Verwaltung und Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3446) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1976.
Radius-Verlag, P. Bensegger, in Zürich (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1952, S. 3174), Herausgabe und Verlag von Zeitschriften, Büchern usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Januar 1976.
IB Autoteile, E. Veraguth, in Oetwil an der Limmat (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 426), Handel mit Autoteilen und Werkzeugen. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

26. Januar 1976. Goldschmiedearbeiten.
Fritsch-Widmer, in Zürich (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1968, S. 1703), Atelier für Goldschmiedearbeiten. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1976. Kosmetik.
Frau Astrid Minder-Zollinger, in Uster (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2413), Betrieb eines Kosmetikinstitutes. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Januar 1976. Autoersatzteile usw.
Nicola Virgilio, in Küsnacht, Weinmannsgasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nicola Virgilio, italienischer Staatsangehöriger, in Küsnacht. Verkauf von Autoersatzteilen sowie Handel mit Waren aller Art.

26. Januar 1976.
Hug, Transporte, in Wetzikon, Kreuzackerweg 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johannes Hug, von Gossau ZH, in Wetzikon. Ausführung internationaler Gütertransporte.

26. Januar 1976.
REPLA Werbung, Karl F. Fluri, in Zürich, Clausiusstrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl F. Fluri, von Welschenrohr, in Zürich 6. Sonja Fluri, von Welschenrohr, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Dienstleistungen auf dem Gebiete der Werbung, insbesondere Plakataushang.

26. Januar 1976.
Dampfbrennerei-Genossenschaft des Bezirkes Horgen in Liquidation, in Rüschlikon (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3114). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Januar 1976.
Migros-Genossenschafts-Bund, in Zürich 5, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1975, S. 2608). Die Unterschrift von Paul Baumann sowie die Prokura von Willy Toggwyler sind erloschen. Es wohnen nun: Jules Kyburz, Mitglied der Verwaltung, in Moosseedorf; Direktor Francis Rigotti, in Horgen, und Franz Dubacher, Kollektivprokurist, in Zürich.

26. Januar 1976.
Familienheim-Genossenschaft Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2424), Erstellung und Verwaltung von gesunden und preiswerten Wohnungen. Dr. Walter Bieber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Ahl ist nicht mehr Aktuar, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Sager, von und in Zürich.

26. Januar 1976.
Gewerkschaft Bau und Holz (GBH), in Zürich 4, Verein (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1324). Die Unterschrift von Georges Diacon sowie diejenige von Hans Frehner sind erloschen.

26. Januar 1976.
Genossenschaft Theater für den Kanton Zürich, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 1). Urs Widmer und Paul Lohr sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Rudolf Reichling, von Uetikon am See und Stäfa, in Stäfa, Vizepräsident, und Gottlieb Wolfensberger, von Bauma, in Elgg, Kassier. Kollektivunterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder mit dem Kassier des Vorstandes. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Reinhart Spörri, von Fischenthal und Zürich, in Zürich, und Kurt Bigger, von Zürich und Vilters, in Dietlikon.

26. Januar 1976.
Danielle Textil AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2030). Statuten am 15. 1. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

26. Januar 1976.
Coiffure-Weibel AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1967, S. 673), Führung eines Haute-Coiffure-Salons usw. Willy Weibel und Verena Weibel, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Hans Rudolf Fellmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Irene Siegrist, von Meisterschwanden, in Dietikon.

26. Januar 1976. Immobilien.
Teximo Aktiengesellschaft, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3364). Die Generalversammlung vom 14. 1. 1976 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Oetlisbergstrasse 16, Zürich 7. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von im Inland und Ausland gelegenen Liegenschaften für eigene und fremde Rechnung. Sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen.

26. Januar 1976.
Multi Personalberatung AG, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1780), Beratung in Belangen des Personalwesens usw. Die Generalversammlung vom 12. 1. 1976 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden, so dass das Grundkapital nun in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 zerfällt.

26. Januar 1976.
Telopida-Holding AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1780), Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 14. 1. 1976 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.

26. Januar 1976. Waren aller Art.
Akgün & Co., in Zürich 1, Balderngasse 9, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1976. Handel mit Waren aller Art. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Maksut Akgün, türkischer Staatsangehöriger, in Adliswil. Kommanditärin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 Abs. 2 und 3 ZGB: Despina Akgün-Myriallaki, türkische Staatsangehörige, in Adliswil, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.

26. Januar 1976.
Zootechnik E. H. Diener, in Rüti, Walderstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Heinrich Diener, von Bubikon, in Rüti ZH. Heide Diener, von Bubikon, in Rüti ZH, ist Einzelunterschrift erteilt. Fabrikation von und Handel mit Tierzuchtgeräten und einschlägigen Bedarfsartikeln; Vertrieb von veterinärmedizinischen Präparaten; Uebernahme von technischen Vertretungen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

26. Januar 1976. Transporteinrichtungen.
Traieco AG, in Belp. Mit Statuten vom 21. Januar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit und Projektierung von Transport- und Industrieeinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, verwalten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Januar 1976 drei Fahrzeuge, nämlich einen Sattelzug, einen Tieflade-anhänger und einen Anhänger, zum Preise von insgesamt Fr. 38 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Auf das Grundkapital sind Fr. 12 000 bar einbezahlt worden. Die Einberufung der Generalversammlung und die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Beno Meier, von Wetzikon ZH, in Einigen, Gemeinde Spiez, Präsident und Geschäftsführer; Kurt Fasnacht, von Muntelier FR, in Latakia, Syrien, Vizepräsident, und Thomas Meier, von Wetzikon ZH, in Bern, Sekretär. Beno Meier und Kurt Fasnacht führen Einzelunterschrift. Thomas Meier führt die Unterschrift nicht. Geschäftsdomizil: Neumattstrasse 2 (in gemieteten Räumen).

Bureau Biel – Bienne

26. Januar 1976. Bauarbeiten.
Valerio Ferretti, in Biel, Bauunternehmung (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3015). Neue Adresse: Löhrenweg 1.

26 janvier 1976.
Les Fabriques d'assortiments réunies, Fabrique E. Bienne, succursale de Bienne, fabrication et vente d'assortiments pour tous genres d'échappements, de tous autres produits horlogers, etc. (FOSC du 9. 12. 1975, N° 288, p. 3277), société anonyme avec siège principal au Locle. Jean Egger, jusqu'ici fondé de pouvoirs, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est éteinte.

26. Januar 1976.
Maler- und Gipsergenossenschaft Biel, in Biel (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1984). Die Unterschrift des Geschäftsführers Robert Wiedmer ist erloschen. Neu wurde als Geschäftsführer gewählt: Dieter Rassbach, deutscher Staatsangehöriger, in Biel; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Sekretär.

26. Januar 1976. Milchprodukte.
Samuel Gerber-Scheidegger, in Biel, Handel mit Milch und Milchprodukten sowie Kolonialwaren, Brot und Weinen (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1967, S. 1347). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

26 janvier 1976.
Nordic Sport Nautic, Alain Allemand, à Bienne, commerce de sport spécialité dans le ski nordique et l'équipement pour le sport nautique (FOSC du 1. 10. 1974, N° 229, p. 2638). Nouvelle adresse: rue d'Aarberg 102.

Bureau Burgdorf

26. Januar 1976.
Oppliger AG – Handel und Verwaltungen, in Burgdorf, Handel mit und Verwaltung von Grundstücken, Handelsagentur usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2276). Reinhard Fritz Oppliger, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Brügg.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

26. Januar 1976. Aluminium-Bearbeitung, Apparate.
Kasag, in Langnau i. E., Kupferschmiede, Aluminiumbearbeitung, Apparatebau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2278). Paul Jakob, von Signau, in Langnau i.E., wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

22 janvier 1976.
Société agricole des Moulins de Corban S. à r. l., à Corban, sauvegarder les intérêts d'ordre économique et social de l'agriculture et des branches annexes qui s'y rapportent (FOSC du 7. 1. 1971, N° 4, p. 35). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 décembre 1970, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 janvier 1976. Meubles.
Mme Marguerite Glauser, Aux 4 Saisons, à Bévilard. Le chef de la maison est Marguerite Glauser née Zürcher, épouse autorisée d'Ernest, de Krauchthal, à Bévilard. Meubles en tous genres. Route de Champoz 22.

23 janvier 1976. Fabrication de portes.
Jean-Pierre Marchand, à Loveresse, fabrication et vente de portes (FOSC du 3. 9. 1965, N° 205, p. 2750). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 30 septembre 1975, à la société anonyme «J-P Marchand SA», à Loveresse, ci-après inscrite.

23 janvier 1976. Constructions.
J-P Marchand SA, à Loveresse. Suivant acte authentique et statuts du 15 janvier 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce de matières premières et d'éléments préfabriqués pour la construction en général, la fabrication de produits finis à destination du bâtiment ou de mobilier, notamment portes, parois et fenêtres; la société peut, effectuer toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières pouvant se rattacher à son but. Le capital social de fr. 80 000 est divisé en 80 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Jean-Pierre Marchand», fabrication et vente de portes, selon bilan au 30 septembre 1975, accusant un actif de fr. 900 111.24 (caisse, etc.) et un passif de fr. 637 026.40 (créanciers, machines, etc.), soit un actif net de fr. 263 084.84. Ledit apport a été accepté pour ce prix contre remise à l'apporteur de 78 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde par fr. 185 084.84 lui étant crédité. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Jean-Pierre Marchand» avec effet rétroactif au 1er octobre 1975. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publication de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Marchand, de et à Loveresse, est administrateur unique, avec signature individuelle.

26 janvier 1976. Chauffages.
Pärli & Cie, succursale de Malleray, à Malleray, chauffages centraux et installations sanitaires, société en commandite (FOSC du 29. 12. 1972, N° 305, p. 3326), avec siège à Bienne. Beatrice Pärli-Brändli, de Grabs et Bienne, à Bienne, est entrée dans la société, comme associée commanditaire, pour une commandite de fr. 10 000. Elle reste fondée de pouvoir avec signature collective à deux.

Bureau Nidau

26. Januar 1976. Metzgerei.
Fritz Boss, in Aegerten, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 186). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

26. Januar 1976. Immobilien.
Buhaz AG, in Glarus. An- und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1771). Durch Urteil vom 5. Januar 1976 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

26. Januar 1976. Immobile Werte.
Finpanor A.G., in Glarus. Verwaltung von immobilen und mobilen Werten usw. (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2567). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Oktober 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

26. Januar 1976. Baumwollspinnerei und -weberei.
Daniel Jenny & Co., in Ennenda. Baumwollspinnerei und -weberei (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1004), Kommanditgesellschaft. Die Kollektivprokura von Otto Peter Luchsinger ist erloschen. Jakob Kobelt führt anstelle der Kollektivprokura nun Einzelprokura.

26. Januar 1976. Wertschriften und Beteiligungen.
Ronre A.-G., in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen irgendwelcher Form an in- oder ausländischen Unternehmen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 367). Das Aktienkapital von Fr. 1 150 000 ist nun voll einbezahlt.

26. Januar 1976. Investitionen.
Mandara AG, in Glarus. Vornahme von Investitionen aller Art in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2227). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Pierre Daenger, wohnt nun in Genolier VD. Das Rechtsdomizil befindet sich nun wieder bei Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

26 janvier 1976. Fiduciaire.
Fidroba S.A., à Fribourg, société fiduciaire (FOSC du 27. 11. 1975, N° 278, p. 3161). But complémentaire: acheter, vendre, importer, exporter et distribuer, tous produits et marchandises. Statuts modifiés le 23 janvier 1976.

26 janvier 1976.
Coopération Fiduciaire S.A., à Fribourg (FOSC du 1. 12. 1972, N° 283, p. 3095). L'administrateur Jean-Adrien Lavanchy a démissionné; sa signature est radiée.

26 janvier 1976.
Fiduciaire Borel et Cie S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 9. 4. 1974, N° 83, p. 955), avec siège principal à Lausanne. L'administrateur Bernard Borel est domicilié à Sullens. Nouvelle adresse: 29, rue de Romont, dans ses propres locaux.

26 janvier 1976. Immeubles.
La Belle Province S.A., à Fribourg, transactions immobilières, etc. (FOSC du 24. 7. 1974, N° 170, p. 2040). Société dissoute le 20 janvier 1976. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **La Belle Province S.A. en liquidation,** par Ariel R. Bernheim, administrateur inscrit nommé liquidateur avec signature individuelle.

26 janvier 1976. Transports.
Intercast S.A., à Fribourg, transports maritimes, etc., publication en cours, inscription N° 64 du 20. 1. 1975. Radcliffe R. Latimer, administrateur, a démissionné. A été nommé administrateur, sans signature: Robert Angus Bandeen, du Canada, à Westmount (Quebec, Canada).

Bureau de Romont (district de la Glâne)

26 janvier 1976.
Syndicat d'élevage du bétail blanc-rouge du Cercle de Rue, à Rue (FOSC du 7. 9. 1961, N° 209, p. 2612). Ont démissionné: Camille Dougoud, président, et Hilaire Conus, vice-président, dont les signatures collectives à deux sont radiées; François Conus, de et à Vuarmarens, devient président, avec la signature collective à deux; André Bosson, de Rue, à Blessens, vice-président avec la signature collective à deux.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

26. Januar 1976. Käse- und Milchprodukte.
Lacta AG (Lacta S.A.) (Lacta Ltd), in Düdingen. Fabrikation von und Handel mit Käse- und Milchprodukten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1970, S. 1047). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. 6. 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Thierstein

23. Januar 1976.
Türen und Metallbau AG, in Grindel, Herstellung von Türen und Stahlzargen, Bauschlosserei, Fabrikation von und Handel mit Metallbauteilen usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3409). Dr. Hans Martin Aichele ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Eugen Segginger-Steiner, von Laufen BE, in Münchenstein BL. Er führt Einzelunterschrift.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. Januar 1976. Hoch- und Tiefbau usw.
Kiefer & Mentil AG, Zweigniederlassung in Basel, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1875), mit Hauptsitz in Lupsingen. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

23. Januar 1976. Leasing-Geschäfte usw.
Lib AG, in Basel, Leasing-Geschäfte usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3228). Prokura zu zweien neu: Sigrid Feld, deutsche Staatsangehörige, in Basel.

23. Januar 1976.
Treuhand für das Baugewerbe AG, in Basel (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3029). Prokura zu zweien neu: Urs Flury, von und in Basel.

23. Januar 1976. Metzgerei usw.
M. Vonarburg, in Basel, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2729). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Januar 1976.
T. Schnyder & Cie., Pictures Press, in Basel, Kollektivgesellschaft, Werbephoto-Agentur usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1979). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

23. Januar 1976. Spenglerei usw.
Schächtelin GmbH, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1961, S. 2040). Prokura Martha Schächtelin erloschen.

23. Januar 1976. Verpackungen usw.
Altuna Box AG, in Riehen, Verpackungen usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 413). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Unterterzen verlegt (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 169). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1976.
Air Frigo AG, Basel, in Basel. Forschung auf dem Gebiet der wirtschaftlichen Anwendungsmöglichkeiten der flüssigen Gase usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1973, S. 3250). Emil Tobler, Vizedirektor, wohnt nun in Biel-Benken.

23. Januar 1976.
Colores Holding SA, in Basel (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3425). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fridolin Michel und Théophile Jeanneret, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Leupin, von Muttenz, in Arlesheim, und Walter Schmid, von und in Genf. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Gabriel Despland, von Genf, in Thônex. Prokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, neu: Raymond Marchetti, von Monthey, in Meyrin, und Jacques Buchs, von Jaun, in Petit-Lancy.

23. Januar 1976.
Streicher & Brotschin Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 78). Statutenänderung: 15. 1. 1976. Publikationspflichtige Tatsachen werden nicht berührt.

23. Januar 1976. Luftfahrzeuge usw.
Peraves AG (Peraves SA) (Peraves Ltd), in Basel, St. Jakobs-Strasse 15 (bei A. Leitner), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 1. 1976. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Luftfahrzeugen sowie von Bestandteilen dafür, ferner Handel mit Patenten, Lizenzen und anderen Immaterialgüterrechten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Sämtliche Rechte an der Entwicklung des Drachengleiters Typ W-17 g zum Preise von Fr. 30 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Alexander Leitner, von und in Basel, Präsident; Arnold Wagner, von Wattwil, in Winterthur, und Eduard Fueter, von Bern, in Wädenswil, alle mit Unterschrift zu zweien.

23. Januar 1976. Getreide usw.
Cif-AG, in Basel. Getreide usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3386). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Louis von Planta. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Jungell und Helene Kunz, deren Prokuren erloschen sind.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

23. Januar 1976.
FABA AG Carrosserie & Fahrzeugbau, in Oberriet SG (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 354). Werner E. Faes, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Karl Schlecht, deutscher Staatsangehöriger, in Filderstadt-Bernhausen (BRD).

26. Januar 1976.
Steig Verwaltungs und Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1742). An der Generalversammlung vom 26. November 1975 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

26. Januar 1976.
Mundo-Beteiligungsgesellschaft AG, in Altstätten SG (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3356). Urs Hauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: lic. iur. Gerold Zollikofer, von St. Gallen, in Sulz, Gemeinde Künten AG, ohne Unterschrift.

26. Januar 1976.
Antriebe A.-G., in Jona SG, Projektierung, Bau und Handel von Antrieben und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2052). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Zaugg, von Röthenbach i.E. BE, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg SZ.

26. Januar 1976. Textilien.
Favor Rohner-Vögtlin AG, in Flawil SG, Fabrikation und Vertrieb von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3118). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Elsa Rohner-Vögtlin, von Lengwil-Oberhofen TG, in Flawil SG, ohne Unterschrift.

26. Januar 1976.
Ruhsitz Immobilien und Verwaltungs AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1294), aufgelöste Gesellschaft. Nachdem die Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

26. Januar 1976.
Konsort Bau AG, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald SG (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2030). Geschäftsadresse: Hintere Schönbüelstrasse 4 (amtliche Strassenumbenennung).

26. Januar 1976. Lastwagen usw.
Hans Faust AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald SG, Betrieb einer Lastwagen- und Baumaschinen-Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2127). Geschäftsadresse: Bildstrasse 1 (amtliche Strassennumerierung).

26. Januar 1976. Baumaterial.
Baumat AG, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald SG, Handel mit Baumaterial auf eigene und fremde Rechnung (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2590). Geschäftsadresse: Sonnmattstrasse 23 (amtliche Strassennumerierung).

26. Januar 1976.
Auto-Lindenhof AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald SG, An- und Verkauf von Automobilen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 437). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 1 (amtliche Strassenumbenennung).

26. Januar 1976. Bauisolierungen.
Anton Ammann AG., Zweigniederlassung in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald SG, Montage von Bauisolierungen usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2753), mit Hauptsitz in Gachnang TG. Geschäftsadresse: Moosmülistrasse 7 (amtliche Strassenumbenennung).

26. Januar 1976. Papierwaren usw.
Hohl & Co., in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald SG, Papier- und Packmaterial-Grosshandel usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 302). Geschäftsadresse: Moosstrasse 13 (amtliche Strassennumerierung).

26. Januar 1976.
Locher & Schmid, Heizungen und Lüftungen, in Bronschhofen SG, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2533). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Kurt Locher aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter André Schmid, von Schönholzerswilen TG, in Sirnach TG, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **A. Schmid, Heizungen und Oelfeuerungen.**

26. Januar 1976. Renovationen.
Renova-Team, Hofmann & Strupler, in St. Gallen. Hans Hofmann, von Affoltern am Albis, in St. Gallen, und Rolf Strupler, von Frauenfeld, in Egnach TG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1976 ihren Anfang nahm. Ausführung von Altbau-Renovationen. Altenwegenstrasse 31. Weiteres Geschäftslokal: Egnach TG, Haslen.

26. Januar 1976.
Salami- und Fleischwarenfabrik Rudolf Egli, in Zuzwil SG. Inhaber der Firma ist Rudolf Egli, von Sursee und Entlebuch, in Pregassona TI. Herstellung und Vertrieb von Salami, Trockenfleisch und Fleischwaren. Herbergstrasse, 9524 Zuzwil.

26. Januar 1976.
Huber Emil Zentralheizungen, in Buchs SG. Inhaber der Firma ist Emil Huber-Albertini, von Berg SG, in Buchs SG. Installation von Zentralheizungen. Steinweg 8.

26. Januar 1976. Restaurant.
Gody Dähler, in Kaltbrunn SG. Inhaber der Firma ist Gottlieb Dähler, von Seftigen BE, in Kaltbrunn SG. Betrieb eines Restaurants und einer Sportschiessanlage. Rickenstrasse.

26. Januar 1976. Elektrische Installationen.
Peter Jenni, in Mosnang SG. Inhaber der Firma ist Peter Jenni, von Eggiwil BE, in Mosnang SG. Ausführung von elektrischen Installationen. Verkauf von elektrischen Haushaltartikeln. Ausserdorf 1604, 9607 Mosnang.

26. Januar 1976.
Scherrer Joseph, Viehhandel, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Joseph Scherrer-Moos, von Gams SG, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Viehhandel. Oberdorf, 9477 Trübbach.

26. Januar 1976.
Casatex E. Schafflützel, in Flawil SG. Textilagentur usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2029). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

26. Januar 1976. Lebensmittel.
Frau Anna Engesser-Züllig, in Wittenbach SG, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1966, S. 962). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1976. Elektrische Anlagen.
A. Breitenmoser, in Degersheim SG, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1973, S. 2681). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1976.
Drogerie Nenning, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald SG (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1971, S. 194). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 21 (amtliche Strassennumerierung).

26. Januar 1976. Pferde.
Albert Frei, in St. Josefen, Gemeinde Gaiserwald SG, Pferdehandel und Reitinstitut (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1361). Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 139 (amtliche Strassenumbenennung).

26. Januar 1976. Metzgerei.
Jakob Bübler-Steiner, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald SG, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1960, S. 1268). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 28 (amtliche Strassenumbenennung).

26. Januar 1976. Autopflegemittel.
E. Heller «hevapla», in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald SG, Fabrikation von Autopflege-, Polier- und Lackschutzmitteln usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1974, S. 2602). Geschäftsadresse: Schönbüelstrasse 10 (amtliche Strassenumbenennung).

26. Januar 1976. Holzbau.
Widmer & Co., in Untereggen SG, Holzbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1964, S. 1776). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 17. Dezember 1975 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigung.
Ing. Büro Aug. G. Müller AG, in Chur (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1975, S. 2907). Domizil: Bahnhofstrasse 3, 7000 Chur (eig. Büro).

19. Januar 1976.
F. Kilgus, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Inhaber: Fritz Kilgus, von Gerlikon TG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Betrieb der Hotel-Pension Val Sporz. Val Sporz, 7078 Lenzerheide.

23 gennaio 1976. Immobili, partecipazioni.
Frabinag Carbonana A.G., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 22 gennaio 1976. Scopo: la partecipazione a società commerciali, industriali e immobiliari; la compera, la vendita, la costruzione, il finanziamento e la gestione di immobili, ed in particolare l'acquisto delle seguenti particelle nel comune di Gubbio (Italia), N° 96, 97/2°, 97/3°, 86, 95, 98, 100, 90/b, 18, 72, 73, 80, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 91, 92, 93, 94, 101, 90, 126 al prezzo complessivo di Lire 13 000 000 nonché lo svolgimento di tutte le operazioni atta al conseguimento dello scopo sociale. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri. Amministratore unico: Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Viscardi, 6535 Roveredo.

23. Januar 1976. Beteiligungen.
Intreco GmbH, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3279). Dr. Peter Rechenberg ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans Bochsler, lic. oec., von Buchrain, in Chur.

23. Januar 1976. Heizungen.
W. Stoffel, in Maloja, Gemeinde Stampa, Heizung und sanitäre Anlagen, in Konkurs (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1966, S. 2404). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

23 gennaio 1976. Albergo.
Ulisse Albertalli, in Roveredo. Albergo e ristorante (FUSC del 19. 12. 1974, N° 297, p. 3395). La ditta individuale viene cancellata per cessazione di attività.

23 gennaio 1976. Partecipazioni.
Vertex Oil S.A., in Coira, ricerca, esportazione di oli, ecc. (FUSC del 12. 11. 1970, N° 265, p. 2580). Statuti modificati il 15. 1. 1976. Nuova ragione sociale: **Vertex S.A.** Nuovo scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, come pure i finanziamenti a dette imprese; inoltre ogni operazione finanziaria atta al conseguimento dell'oggetto sociale. Nuovo domicilio dell'amministratore unico Rolf Weibel, è Lugano.

23. Januar 1976.
Proenergie Wärmetechnik AG, in Chur (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2104). Die Prokura von Alfons Schmuki ist erloschen.

23. Januar 1976. Hotel.
Valbella Inns AG, in Vaz/Obervaz. Beteiligungen an Gaststätten usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 581). Statuten am 3. 11. 1975 revidiert. Neuer Zweck: Verwaltung und Betrieb des Hotels Valbella Inns, in Lenzerheide/Valbella. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen, soweit sie dem Fremdenverkehr dienen. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen. Hans Dahm, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Gertruida K. Dahm-Smit sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Jörg Bossart, Mitglied, ohne Unterschrift, ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Hans Casanova, von Obersaxen, in Rhäzüns, Vizepräsident, und Dr. Franz Reichenbach, von Zürich und St. Gallen, in Zürich; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien nur mit einem Mitglied des Verwaltungsrates: Heinrich Weinmann, von Herrliberg, in St. Moritz; Ernst Frauchiger, von Wyssachen BE, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz. Kollektivprokura zu zweien: Beat Kipfer, von Bern, Neuenburg und Lützelflüh, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz. Die Prokura von René Prodolliet ist erloschen. Neues Domizil: Selva, Hotel Valbella Inns, 7077 Valbella.

23. Januar 1976. Autospritzwerk.
B. Scardina, in Bonaduz. Inhaber: Biagio Scardina, italienischer Staatsangehöriger, in Bonaduz. Autospritzwerk und -lackiererei. Sculmserstrasse 7402 Bonaduz.

23. Januar 1976. Transitgeschäfte.
Matrimpex Handels-AG, in Chur. Transitgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2327). Andries Petrus Maria van der Beck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied: Daniël Francois Willem Langelaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam; er zeichnet kollektiv zu zweien.

23. Januar 1976.
Intersono Film A.G., in Chur, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3055). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

23. Januar 1976.
Autoelektrik Decurtins, in Sils i. D. Inhaber: Hans Jürg Decurtins, von Tavetsch, in Sils i. D. Autoelektroreparaturwerkstätte. Hauptstrasse 14, 7499 Sils i. D.

23. Januar 1976.
Metallbau Fringer AG, in Arosa. Betrieb eines Metallbaugeschäftes (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3408). Engelbert Fringer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Finger ist nunmehr einziger Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien. Neue Einzelprokura: Margarita Fringer-Lauper, von Arosa und Eggersriet, in Arosa.

23. Januar 1976. Schreinerei.
Giossi Söhne, in Rueras, Gemeinde Tavetsch, Schreinerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 283). Theofried Giossi, von Tavetsch, in Rueras, Gemeinde Tavetsch, ist am 1. 1. 1972 als Gesellschafter eingetreten; er zeichnet kollektiv zu zweien.

26. Januar 1976.
Inter-Brevipharm AG, in Liq., in Chur. Handel mit pharmazeutischen Produkten, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3119). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26 gennaio 1976. Partecipazioni, ecc.
Thynkiat Company S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 12. 11. 1974, N° 265, p. 3018). Statuti modificati il 19. 1. 1976: Nuovo scopo sociale: partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società all'estero; compera, vendita, importazione ed esportazione di materiale tecnico, in particolar modo di impianti e macchinari di ogni genere, come pure di materiale ferroso. Dr Severo Antonini, amministratore unico, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Silvano Agostini, da Miglieglia, in Aranno, con firma individuale.

26. Januar 1976.
Consulta Investment AG, in Chur, in Konkurs (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3461). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

26 gennaio 1976. Partecipazioni.
Vatim A.G. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e terminata (FUSC del 13. 8. 1975, N° 187, p. 2228). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

26. Januar 1976. Zahntechnisches Labor.
Apollonia Chur AG, in Chur. Betrieb eines zahntechnischen Labors (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1969, S. 1867). Neues Domizil: Vazerolgasse 19, 7000 Chur.

26. Januar 1976. Schallplatten, Raucherwaren usw.
Lisbeth Barblan-Schober, in St. Moritz, Schallplatten und Raucherwaren (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1969, S. 1383). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «G. & L. Barblan-Schober», in St. Moritz.

26. Januar 1976. Schallplatten, Raucherwaren.
G. & L. Barblan-Schober, in St. Moritz. Gaudenz Barblan-Schober und Lisbeth Barblan-Schober, beide von Ramosch, in St. Moritz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Dezember 1975 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Lisbeth Barblan-Schober, in St. Moritz. Handel mit Schallplatten und Raucherwaren. Traunter Plazzas, 7500 St. Moritz.

26 gennaio 1976.
Gris-Holding S.A., in liquidazione, in Roveredo, società sciolta e liquidata (FUSC del 5. 1. 1976, N° 2, p. 11). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

26. Januar 1976. Schreinerei.
à Porta & Florineth, in F'tan. Schreinerei und Zimmerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1965, S. 3588). Der Gesellschafter Jon Florineth ist am 1. 1. 1976 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Gleichzeitig ist Rico Florineth-Plouda, von und in F'tan, als Gesellschafter eingetreten.

26. Januar 1976. Delikatessen.
Franz Mehlem, in Klosters. Delikatessen und Früchtehandlung (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1929). Diese Firma wird infolge Todes des Geschäftsinhabers gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

23. Januar 1976. Waren aller Art.
Agentex AG, in Killwangen, Zelgmattstrasse 264. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 19. 12. 1975 und 16. 1. 1976. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, Abwicklung von Import- und Exportgeschäften, sowie Vermittlung von Investitionsgütern im In- und Ausland. Sie kann auch Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, wenn alle Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Felix Werner, von Merishausen, in Killwangen.

23. Januar 1976. Raucherwaren usw.
Diplomat AG, bisher in Birrwil. Raucherbedarfs- und Souvenir-Artikel usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1630). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Mörbio Superiore (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 111) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

23. Januar 1976. Bauspenglerei.
Küng-Waser August, in Turgi, Bauspenglerei, Installationen, Handel mit sanitären Apparaten. Handel mit Ofen (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1952, S. 1361). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

23. Januar 1976. Bauspenglerei usw.
August Küng AG, in Turgi, Weichlenstrasse 337. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. 1. 1976. Zweck: Betrieb einer Bauspenglerei und Handel mit Sanitärartikeln aller Art. Sie kann auch Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert und eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 12. 1975 vom Mitgründer August Küng die Liegenschaften Grundbuch Gebenstorf Nrn. 7, 812 und 2457 zum Preise von Fr. 270 000, abzüglich aufhaftende Grundpfandschulden von Fr. 150 000, zum Nettoübernahmepreis von Fr. 120 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: August Küng, von Turgi, in Gebenstorf, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Margrit Küng, von Turgi, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ulrich Ernst, von Winterthur und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Januar 1976.
Müllener Gerätebau AG, bisher in Arni-Islisberg, Fabrikation und Vertrieb von Halbfertig- und Fertigfabrikaten der Elektrotechnik (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1971, S. 2795). An der Generalversammlung vom 14. 1. 1976 wurden die Statuten revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Spreitenbach, Härdlistrasse 14, verlegt. Der Zweck ist nun folgender: Fabrikation und Vertrieb von Roh-, Halbfertig- und Fertigfabrikaten für biomedizinische Systeme, immunochemische Prozesse und Readyfilmer Agarosegel Produkte. Sie kann auch gleichartige oder verwandte Betriebe angliedern und erwerben, sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen und solche erwerben. Neu wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Thomson-Bromand, Bürger der USA, in Weilheim/Hochrhein (BRD); er führt Einzelunterschrift. Der Präsident Jakob Müllener und das Mitglied Rosmarie Müllener wohnen nun in Birmensdorf.

23. Januar 1976. Elementbauten.
Varicl AG, in Auw, Elcon Elementbauten usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1969, S. 238). Domizil: Unterdorf 375, bei Alfred Villiger. Büro und Betrieb: in Villmergen, Wohlerstrasse 510.

23. Januar 1976. Bauelemente.
Artur Küpper K.G. Velbert, Zweigniederlassung Lenzburg, in Lenzburg, Rathausgasse 18. Unter dieser Firma hat die seit dem 3. 11. 1933 im Handelsregister des Amtsgerichts Velbert eingetragene Kommanditgesellschaft «Artur Küpper K.G.», in Velbert (BRD), in Lenzburg eine Zweigniederlassung errichtet. Beginn der Gesellschaft: 1. 1. 1964. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: «Rolf Küpper Beteiligungsgesellschaft mit beschränkter Haftung», in Velbert (BRD). Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von DM 500 000: Rolf Küpper, deutscher Staatsangehöriger, in Velbert (BRD). Für die Zweigniederlassung zeichnen: mit Einzelunterschrift: Rolf Küpper (Kommanditär) und Eberhard Boes, deutscher Staatsangehöriger, in Scengen; mit Kollektivunterschrift zu zweien: die Geschäftsführer Wolfgang Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Velbert (BRD), und Clemens Heumann, deutscher Staatsangehöriger, in Velbert (BRD). Geschäftsart: Vertrieb von Bauelementen der Antriebs- und Fördertechnik.

23. Januar 1976.
Hofmann Rohrbau AG, in Zofingen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1182). Das Mitglied Rita Hofmann führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Die Prokura von Benno Dick ist erloschen.

23. Januar 1976.
Instrument- und Elektro AG Rheinfelden, in Rheinfelden, Kapuzinergasse 10. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. 12. 1975. Zweck: Projektierung und Ausführung von mess-, regel- und elektrotechnischen Anlagen, insbesondere Stark- und Schwachstrominstallationen, Kontrollen, Inbetriebnahme und Wartung derartiger Anlagen, sowie Herstellung, Kauf und Verkauf von Messwarten und Schalttafeln. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Dr. Ulrich von Planta, von Chur, Ramosch, Zernez und Zuoz, in Rodels, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: Rudolf Schaffer, von Stettlen, in Starrkirch-Wil, mit Einzelprokura.

23. Januar 1976. Holzbearbeitungsmaschinen.
Heinz Vogel AG, in Fahrwangen, Spitzacker 465. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. 1. 1976. Zweck: Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen und -werkzeugen. Sie kann Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 1. 1976 vom Mitgründer Heinz Vogel Vermögenswerte (2 Automobile, Schreib- und andere Büromaschinen, Büromobiliar), bewertet und zum Preise von Fr. 25 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Heinz Vogel, von Obermumpf, in Fahrwangen. Einzelprokura ist erteilt an Margaretha Vogel, von Obermumpf, in Fahrwangen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

22. Januar 1976.
Rihag Immobilien- & Handels AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Januar 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verkauf sowie Erstellung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien aller Art; Finanzierung von Handelsgeschäften aller Art sowie Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Haag AG Radio-Television, in Frauenfeld, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. September 1975, Liegenschaftenkaufvertrag vom 22. Januar 1976 und Uebernahmebilanz per 1. September 1975 die Liegenschaft Rheinstrasse 45, zum Uebernahmepreis von Fr. 98 000, gegen Uebergabe von 98 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000. Fr. 2000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Rolf Haag, von Winterthur, in Elgg. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Rheinstrasse 45, 8500 Frauenfeld.

22. Januar 1976.
Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik, in Steckborn, Herstellung von Maschinen der Textilindustrie, insbesondere von Nähmaschinen sowie Herstellung von und Handel mit Maschinen anderer Art und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1975, S. 2579). Die Prokura von Richard H. Uhler ist erloschen.

22. Januar 1976.
Bernina-Nähmaschinen Aktiengesellschaft, in Steckborn, Handel mit Nähmaschinen aller Art, insbesondere mit Bernina-Nähmaschinen sowie Fournituren und Ersatzteilen für Nähmaschinen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 440). Die Prokura von Richard H. Uhler ist erloschen.

22. Januar 1976.
Bernina-Verwaltungs-AG, in Steckborn, Verwaltung von Vermögen aller Art, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen und Patenten sowie Erteilung von Lizenzen, Beteiligungen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2104). Die Prokura von Richard H. Uhler ist erloschen.

22. Januar 1976.
Verband freier schweiz. Chinchillazüchter, in Romanshorn, Sammlung der Chinchillazüchter in der Schweiz unter Wahrung ihrer Unabhängigkeit gegenüber den Händlern usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1689). Alexander Gubler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Locher, bisher Beisitzer, wurde zum Präsidenten ernannt und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Heinrich Bühler, von Wattwil SG, in Pratteln, als Beisitzer mit Einzelunterschrift, in den Vorstand gewählt. Jetziges Domizil: Florastrasse 12, 8590 Romanshorn.

22. Januar 1976.
Creverma-Kredit Mettler, in Arbon. Firmainhaber ist Paul Mettler, von Mogelsberg, in St. Gallen. Schuldenregulierungen. Landquartstrasse 28, 9320 Arbon.

22. Januar 1976.
Hans Ita, Schmiede- und Schlosserei, in Buch bei Frauenfeld. Firmainhaber ist Hans Ita, von Stammheim, in Buch bei Frauenfeld. Ausführung von handwerklichen Schmiede- und Schlosserarbeiten sowie Hochdruckwasserleitungen. 8501 Buch bei Frauenfeld.

22. Januar 1976. Transporte.
Carlo Zanetti, in Romanshorn, Autotransporte (Sachtransporte), Kiesumschlag, in Konkurs (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1633). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers und konkursamtlicher Verlassenschaftsliquidation von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 1976. Bäckerei.
Gebrüder Brüschweiler, in Hefenhofen, Bäckerei-Konditorei, S.H.G. Lebensmittel (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 38). Josef Brüschweiler ist aus der Kollektivgesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch den Gesellschafter Paul Brüschweiler unter der Firma **Paul Brüschweiler** fortgesetzt.

22. Januar 1976.
Kieshandels GmbH, in Kreuzlingen, Handel mit Kies (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3398). Willi Dürr ist aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Stammeinlage von Fr. 10 000 wurde vom neuen Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer, Hans Roth, von Grindelwald, in Weinfelden, übernommen. Er führt Einzelunterschrift.

23. Januar 1976. Metalle usw.
Robert Victor Neher A.G., in Kreuzlingen, Bau bzw. Erwerb von Anlagen zur Herstellung und Bearbeitung von Waren aus Aluminium und andern Metallen wie Folien, dünnen Blechen und Bändern, Betrieb dieser Anlagen und Handel mit Waren der genannten Art (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1975, S. 2391). Die Prokura von Emil Schlatter ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Bernhard Saluz, von Domat/Ems GR, in Kreuzlingen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Faido

22 gennaio 1976. Ristorante.
Vittorino Peduzzi, in Faido (FUSC del 26. 4. 1971, Nº 95, p. 977). Tale ditta individuale viene radiata dal registro di commercio per cessazione di esercizio.

Ufficio di Locarno

23 gennaio 1976. Ristorante.
Terzi Pierantonio e Rosina, in Minusio. Pierantonio Terzi, cittadino italiano, in Minusio, e Rosina Terzi nata Bazialli, moglie di Pierantonio, da Locarno, in Minusio, hanno costituito, in data 15 gennaio 1976, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale indicata. Genere di commercio: gcrenza del Ristorante Carmine-Ninetta. Recapito: via Brione 48.

23 gcnnaio 1976.
Scuola di vela Ascona – Marco Meier, in Ascona. Titolare: Marco Meier, da Trub BE, in Ascona. Genere di commercio: scuola di vela e locazione di barche a vela. Recapito: via arch. Pisoni 14.

23 gennaio 1976. Autosilo.
Autosilo Locarno-Monti S.A., in Orselina (FUSC del 7. 3. 1973, Nº 55, p. 627), società anonima. Walter Schrembs, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica, con diritto di firma individuale, è nominata Grazielle Ferrari nata Bergonzoli, da San Nazzaro, in Locarno.

23 gennaio 1976.
Spirale Immobiliare S.A. in liquidazione, in Locarno (FUSC del 15. 1. 1970, Nº 11, p. 98), società anonima. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

23 gennaio 1976.
Albergo Rosa Seegarten S.A., in Muralto. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 23 dicembre 1975. Scopo: la gestionc dell'Albcrgo Rosa Seegarten, in Muralto. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, riservate quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: da 1 a 3 membri. Attualmente: Vittorio Mariotti, da e in Locarno, amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: via Verbano 25.

Distretto di Mendrisio

23 gennaio 1976. Articoli di abbigliamento.
Interpel S.A., in Chiasso, importazione, esportazione e commercio di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC dcl 29. 1. 1974, Nº 23, p. 273). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Saint-Maurice VS (FUSC del 20. 1. 1976, Nº 15, p. 172).

23 gennaio 1976. Laboratorio confezioni camicie.
Aldo e Antonietta Lombardi, in Arzo, laboratorio confezioni camicie e biancheria per uomo (FUSC del 16. 9. 1968, Nº 217, p. 1996). La società è sciolta in seguito al decesso del socio Aldo Lombardi. La liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo vengono ripresi dal socio Antonietta Lombardi, in Arzo, iscritta in seguito.

23 gennaio 1976. Laboratorio confezioni camicie.
Antonietta Lombardi, in Arzo. Titolare della ditta individuale è Antonietta Lombardi ved. fu Aldo Lombardi, nata Peverelli, da ed in Arzo. La ditta riprende, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla società in nome collettivo Aldo e Antonietta Lombardi, da Arzo, ora cancellata. Laboratorio confezioni camicie e biancheria per uomo.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

23 janvier 1976.
Comptoir du Printemps, à Villeneuve, société coopérative (FOSC du 14. 8. 1970, p. 1846). Louis Guilland, président; Denis Brouze, vice-président; Rodolphe Hartig, secrétaire, et André Isoz, membres sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Max Wenger, de et à Villeneuve, devient président; Jean-Pierre Michel, d'Unterseen BE, à Villeneuve, secrétaire, et Prosper Fogoz, de Mollens VS, à Montreux, membre; les trois avec signature collective à deux. Adresse de la société chez le président Max Wenger.

23 janvier 1976.
La Fonte Electrique S.A., à Bex (FOSC du 13. 11. 1972, p. 2930). Alain Derome, de nationalité française, à Paris, est nommé président; Louis Marvier, de nationalité française, à Marly Le Roi (F), et Maurice Barrière, de nationalité française, à Neuilly-sur-Seine (F). Les administrateurs Jean-Jacques Bertolus et Rolf Jahn ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle dc Pierre Pochon, administrateur-délégué et par la signature collective à deux des autres administrateurs, ainsi que par la signature collective à deux, avec un administrateur, du directeur-adjoint et des fondés de pouvoirs. Les pouvoirs conférés à l'administrateur-délégué Pierre Pochon sont modifiés dans le sens ci-dessus.

Bureau de Lausanne

21 novcmbre 1975.
Société coopérative «Gropex» en liquidation, à Lausanne, opérations commerciales ct financières en rclation avec le commerce agricole (FOSC du 15. 9. 1969, p. 2123). La liquidation étant terminéc, la raison sociale est radiée.

23 janvier 1976. Quincaillerie.
La boite à clous SA., précédemmcnt à Chavannes-près-Renens (FOSC du 12. 6. 1972, p. 1516). Siège transféré à Renens. Statuts originaires du 2 mai 1972 modifiés le 7 janvier 1976. But: commerce de quincaillerie, matériaux de bricolage et de construction. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs mcmbres, qui sont: Pierrc Hunziker fils, président, et Danicl Hunziker, secrétaire, tous deux dc Renens et Staffelbach, à Renens. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Adressc: rue de la Source 4.

23 janvier 1976. Agence immobilièrc.
P. Guignard, à Lausanne, agence immobilière, remisc de commerces et gérance l'immeubles (FOSC du 29. 5. 1970, p. 1235). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

23 janvier 1976.
Agence immobilière et commerciale Pierre et Philippe Guignard, courtiers en immeubles patentés, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1976. Associés: Pierre Guignard, dc l'Abbaye, à Bremblens, et Philippe Guignard, de l'Abbaye, à Lausanne. Gérances, achat et vente d'immeubles et affaires financières. Rue Neuve 9.

23 janvier 1976. Mobiliers, bibelots, etc.
La Mansarde S.A., à Lausanne, commerce dc mobilicr, bibelots, gravures, tableaux et objets d'antiquité (FOSC du 21. 11. 1974, p. 3114). La procuration de Francisco Almiron est éteinte.

23 janvicr 1976.
A. Girod et Cie S.A., à Lausanne, opérations d'assurancds et de réassurances (FOSC du 25. 8. 1975, p. 2327). L'administrateur André Girod (présidcnt et dircctcur inscrit) est démissionnaire; sa signature est radiée. L'administrateur John M. Poland (inscrit) est nommé présidcnt et continue à signer collectivement à deux. Roland Favre (directeur inscrit) est nommé administrateur; il reste directeur et continue à signer collectivement à deux.

23 janvier 1976. Produits de beauté.
Guyve calanta S. A., à Lausanne. Nouvelle société anonymc. Date des statuts: 21 janvier 1976. But: commerce, fabrication et représentation de produits de beauté, d'hygiène et de parfumerie. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Iradj Kalantary, d'Iran, à Bruxelles (Belgique), président; Gilbert Drapel, de Leysin, à Lausanne, et Houchang Hadjikhani, de Chamblon, à Belmont-sur-Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Iradj Kalantary et Gilbcrt Drapel. L'administrateur Houchang Hadjikhani n'exerce pas la signature sociale. Adresse: rue de Bourg 43.

23 janvier 1976.
Westelectro S. A., à Lausanne, commerce d'appareils électriques et autres articles techniques (FOSC du 23. 7. 1975, p. 2034). La signature de Charles Bauer est radiée. Nouvelle adresse: chcmin des Pyramides 3.

23 janvier 1976.
Aegra S.A., à Lausanne, acquisition et administration dc bicns (FOSC du 10. 12. 1975, p. 3294). L'administrateur Albert Ruchonnet est démissionnaire; sa signature est radiée. La procuration de Jacques Cugny est éteinte. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-François Ceresole, de Vevey, à Genève.

23 janvier 1976.
«Import-Export» Madame Gallois-Clerc, à Lausanne, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 24. 4. 1973, p. 1131). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Gallois-Clerc S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

23 janvier 1976. Commerce de cuirs, tissus, etc.
Gallois-Clerc S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 janvier 1976. But: commerce de marchandises et produits, notamment dans le domaine des cuirs, tissus et vêtements «prêt à porter». Apport selon bilan au 31 décembre 1975 et convention du 21 janvier 1976: actif (Fr. 868 455.60) et passif (fr. 608 457.55) de la raison individuellc «Import-Export» Madame Gallois-Clerc, à Lausanne, soit un actif net de fr. 259 998.05, accepté pour ce prix, dont fr. 249 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 250 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Murielle Gallois-Clerc, de Bofflens, à Lausanne, présidente; Daniel Taillens, de Lausanne, à Pully, secrétaire, et Sid-Ahmen Benchenaa, d'Algérie, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur Edile Gallois, de France, à Lausanne. Adresse: rue Marterey 11.

23 janvier 1976. Entreprise d'étanchéité.
Poly-bac, Dettwiler et Devantéry, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1er mai 1975. Associés: Michel Dettwiler, de Reigoldswil, à Lausanne, et Pierre Devantéry, de Grône, à Lausanne. Entreprise d'étanchéité, notamment dans le domaine des bacs de rétcntion, citernes et réservoirs. Chemin d'Entre-Bois 9.

23 janvier 1976. Immeubles.
Réalisation et direction S. A., à Lausanne, ouvrages immobiliers (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3441). Le président Jacques Thorens est démissionnaire; sa signature est radiée. René Rogivue (délégué et directeur général inscrit) reste seul administrateur et continue à signer individuellcment, également en qualité de directeur-général.

23 janvier 1976. Immeubles.
Les Coccinelles S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 2. 7. 1975, p. 1829)
S.I. Avenue du Vieux-Moulin B S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 2. 7. 1975, p. 1829).

Les administrateurs René Merkt et Paul-Emile Chapuis sont démissionnairs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Akbar Tansever, de Zurich, à Lausanne.

23 janvier 1976. Ameublement.
Ikalco S.A., précédemment à Préverenges (FOSC du 22. 11. 1973, p. 3117). Siège transféré à Epalinges. Statuts originaires du 9 février 1970 modifiés en dernier lieu le 21 janvier 1976. But: commerce, réparation, entretien et fabrication d'articles d'ameublement, décoration, cuisine et ménage. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Iradj Kalantary (inscrit), d'Iran, à Bruxelles, président; Gilbert Drapel (inscrit), de Leysin, à Lausanne, dont la procuration est éteinte, et Houchang Hadjikhani, de Chamblon, à Belmont-sur-Lausanne. Les administratrices Christa Hunziger et Verena Schneider sont démissionnaires; la signature de Christa Hunziger est radiée. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Iradj Kalantary et Gilbert Drapel. L'administrateur Houchang Hadjikani n'exerce pas la signature sociale. Adresse: chemin des Croisettes 29.

23 janvier 1976.
Fiduciaire Borel et Cie S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 8. 1975, p. 2238). L'administrateur-délégué Bernard Borel est actuellement à Sullens et le secrétaire Rémy Crausaz, à Blonay.

Bureau de Nyon

22 janvier 1976.
Autocarrefour S.A., à Signy, vente de voitures automobiles neuves ct d'occasion, entretien et réparations (FOSC du 1. 10. 1971, p. 2398). Le capital social de fr. 210 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1976, la société a décidé de porter son capital social de fr. 210 000 à fr. 300 000 par l'émission de 90 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les bureaux de la société sont désormais dans ses locaux, à Signy, en Fléchère.

Bureau de Vevey

20 janvicr 1976.
Grafexport S.A., à Chardonne. Nouvelle société anonyme selon statuts du 8 janvier 1976. But: l'étude et la réalisation technique de toutcs installations industrielles, l'achat, la vente, l'expertise, l'importation, l'exportation et la représentation de toutes marques, matériel et produit industriel et artisanal en relation avec les arts graphiques, l'industrie et lc commerce en général. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé cn 50 actions au porteur de fr. 1000. Reprise selon convention d'apports du 8 janvier 1976 des actifs (fr. 147 702.90) et du passif (fr. 99 702.90), soit un actif net de fr. 48 000, imputé sur le capital, dc la société en nom collectif «Grafexport Fawer & Bendris», à Lausanne. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Miloud Bendris, d'Algérie, à Alger, est président; Raymond Fawcr, de Villars-les-Moines (Münchenwiler) BE, à Ecoteaux, est secrétaire, ct Margareta Filipe Garcia de Quiroz, de Trun GR, à Chardonnc, est membre. Signature individuelle du président ou du sccrétairc. Domicile légal: Chardonne, chez l'administratrice Filipe Garcia de Quiroz. Bureau à Vevey, quai Perdonnet 21 f, chez la Fiduciaire Cérès S.A.

23 janvicr 1976.
Garage de Bergère, Jean-Louis Herzig, à Vevey (FOSC du 31. 12. 1970, p. 2977), garage et atelier de réparations. Procuration collective à deux est conférée à Gilbert Zehnder, de Köniz BE, à Corsier VD.

23 janvier 1976. Ameublements.
Léon Jaquet, à Montreux. Titulaire: Léon-Joseph Jaquet, de Grolley FR, à Montreux. Commerce d'ameublement. Veraye 4, Résidence Duc-de-Savoie, Territet.

23 janvier 1976. Chemiserie.
Pierre Clastres, à Montreux, chemiserie, bonneterie (FOSC du 6. 7. 1945, p. 1600). Remise de commerce; raison radiée.

23 janvier 1976. Horlogerie.
Eckhard Kaiser, à Montreux, horlogerie et bijouterie (FOSC du 13. 8. 1973, p. 2260). Faillite du titulaire prononcée le 16 décembre 1975 par le président du Tribunal de Vevey.

24 janvier 1976. Machines.
Jacques Petitat, à Montreux, machines et véhicules, en faillite (FOSC du 23. 9. 1975, p. 2580). Faillite clôturée le 23 janvier 1976; raison radiée d'office.

24 janvier 1976.
Garage de Gilamont, Roger Dubi, à Vevey; garage, en faillite (FOSC du 16. 12. 1974, p. 3358). Faillite clôturée le 23 janvier 1976; raison radiée d'office.

Bureau d'Yverdon

23 janvier 1976. Machines.
M. Monachon, à Yverdon, commerce de machines agricoles (FOSC du 20. 11. 1975, p. 3091). Le titulaire est actuellement domicilié à Yverdon.

23 janvier 1976. Gypseric.
Charly Dupuis, à Yverdon, gypserie-peinture (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2859). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

23 janvier 1976. Confection.
Moditex SA, succursale de Martigny (FOSC du 25. 6. 1975, p. 1758), magasin de modes, confections, etc., société anonyme de siège principal à Fribourg. La signature individuelle de Sonia Favre-Ostertag est modifiée en ce qu'elle n'est plus gérante mais directrice de la succursale.

23 janvier 1976. Génie civil.
Overeco SA, à Port-Valais, génie civil, etc. (FOSC du 8. 8. 1975, p. 2190). Signature individuelle est conférée au directeur André Devanthéry, de Chalais, à Martigny. Par acte authentique du 9. 1. 1976, l'assemblée générale de la société a modifié ses statuts et porté son capital de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 200 000, il est entièrement versé et divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000.

Bureau de Sion

22 janvier 1976.
Ed. Bruchez, Editions Graphiques, à Vétroz. Le chef de la maison est Edmond Bruchez, de Saxon, à Vétroz. Editions graphiques.

22 janvier 1976.
Société de Banque Suisse, succursale de Sion (FOSC du 9. 7. 1975, Nº 157, p. 1898), société anonyme avec siège principal à Bâle. La procuration de Frédéric de Courten est radiée.

22 janvier 1976.
Société d'Extension de Boissons Alimentaires Seba S.A., à Aproz/Nendaz (FOSC du 26. 6. 1974, Nº 144, p. 1735). Didier Gay, de et à Charrat, a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

23 janvier 1976.
Mussard Automation S.A., à Peseux. Suivant acte authentique et statuts du 21 janvier 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but principal de traiter toutes opérations commerciales, industrielles et financières, notamment en matière d'automation, elle pourra gérer et déposer des marques et brevets. Elle pourra également traiter toutes opérations mobilières ou immobilières se rattachant à son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Marcel Mussard, administrateur unique, de Genève, à Peseux, avec signature individuelle. Locaux: chemin de Rugin 4a, chez Marcel Mussard.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 janvier 1976. Produits électriques.
Esotron S.A., à La Chaux-de-Fonds, l'étude, la production et la distribution de produits électriques, etc. (FOSC du 4. 3. 1975, Nº 52, p. 582). Maurice Juillerat, de Rebévelier, à La Chaux-de-Fonds, est nommé fondé de pouvoir, avec signature individuelle.

Bureau du Locle

23 janvier 1976.
Laiterie et fromagerie de Petit-Martel, à Petit-Martel, société coopérative (FOSC du 27. 2. 1973, Nº 48, p. 551). Par suite de démission, Charles Jeanneret, vice-président, est radié, ses pouvoirs sont éteints. A été nommé vice-président Aimé-Francis Benoît, des Ponts-de-Martel et La Sagne, à Petit-Martel. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau de Neuchâtel

23 janvier 1976. Participations.
Ebauches S.A., à Neuchâtel, participations à des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 1. 10. 1975, Nº 229, p. 2653). La procuration d'Eric-François Jonas est radiée. Jean-François Antonini, de Malapalud, à Coffrane, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

23 janvier 1976. Restaurant.
Franco Murat, à Neuchâtel, exploitation d'un restaurant à l'enseigne «chez Franco» (FOSC du 7. 11. 1972, Nº 262, p. 2884). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'article 68, al 1 ORC, par suite de départ du titulaire.

23 janvier 1976. Tapissier.
André Miorini, à Neuchâtel, maître-tapissier (FOSC du 9. 5. 1949, N° 107, p. 1242). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23 janvier 1976.
Gilles Gehrig Décoration, ancienne maison André Miorini, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Gilles Gehrig, de Trub BE, à Neuchâtel. Exploitation d'une entreprise de tapisserie, décoration, meubles de style. Chavannes 12.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
Polissage Jolidon, à Genève, atelier de polissage et lapidage de boîtes de montres et bijouterie (FOSC du 30. 1. 1976, p. 283). Adresse: 12 (et non 13), rue Marziano.

21 janvier 1976. Opérations financières.
Comtesas SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 29. 10. 1973, p. 2892). Pierre Raisin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raphaël Biaggi, de Sant'Abbondio TI, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Raphaël Biaggi, avocat.

22 janvier 1976.
CPI Stähli & Cie, à Genève, conseils en investissements, etc., société en nom collectif (FOSC du 19. 10. 1970, p. 2359). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 janvier 1976. Nettoyages.
«Net-A-See» Muoth R., à Genève. Chef de la maison: Raymond Muoth, de Disentis GR, à Genève. Entreprise de nettoyage chimique, teinturerie. 62, rue du Grand-Pré.

22 janvier 1976.
«Pâtisserie-boulangerie Bonivard» Charles & Nelly Zendali, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 17. 2. 1970, p. 362). Nouvelle raison sociale: **«La Bergerie» Charles et Nelly Zendali.**

22 janvier 1976. Hydrocarbures.
Albaco Chimie SA, à Genève, commerce en gros de produits chimiques bruts, etc. (FOSC du 19. 8. 1974, p. 2272)
Albaco Exploration SA, à Genève, exploitation et commerce d'hydrocarbures, etc. (FOSC du 19. 2. 1974, p. 481)
Nouvelle adresse: 16, avenue Eugène-Pittard.

22 janvier 1976.
«Coteges» Conseils et Techniques de Gestion SA, à Genève (FOSC du 3. 4. 1975, p. 874). Henri Devaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rudolf Trachsel, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 janvier 1976.
SI Etoile-Palettes K, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1975, p. 2534). Nouvelle adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez André Mischler, successeur de Th. Jacobi et A. Mischler.

22 janvier 1976.
Fiduciaire-conseil de gestion et d'expertise SA, à Genève (FOSC du 5. 1. 1976, p. 13). Administration: Edmond Favre, nommé président, Michel Favre, de Genève, à Lancy, secrétaire, et Charles Jacquat, de Noréaz FR, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

22 janvier 1976. Machines.
Hartmann Brothers International SA, à Genève, tous produits et machines de «Aktieselskabet Brodrene Hartmann», au Danemark, etc. (FOSC du 25. 10. 1971, p. 2593). Par suite du transfert de son siège à Coire, la société a été inscrite au registre des Grisons (FOSC du 16. 1. 1976, p. 138). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22 janvier 1976.
IDEP Industrial Design & Promotion SA, à Genève, commercialisation de produits industriels finis, etc. (FOSC du 22. 1. 1975, p. 186). Nouvelle adresse: 31, quai du Mont-Blanc, chez Fiduciaire du Mont-Blanc, Catherine Düren.

22 janvier 1976. Calculateurs.
Inforex SA, succursale de Genève, à Genève, fabrication, achat, vente et toute autre exploitation de calculateurs et d'équipements périphériques, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 15. 10. 1974, p. 2755). Timothy C. Cronin, des USA, à Burlington (Massachusetts, USA), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

22 janvier 1976.
SI Notrama, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 janvier 1976. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou de tous droits immobiliers à l'étranger et, plus particulièrement, en France. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Zuber, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez De L'harpe, Leclerc & Cie.

22 janvier 1976. Entretien d'immeubles.
Polytec SA, à Genève, entretien, désinfection d'immeubles, etc. (FOSC du 14. 1. 1974, p. 108). Robert Häusler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Egon Kiss-Borlase, de Collonge-Bellerive, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

22 janvier 1976.
Société Immobilière Rue du Puits Saint-Pierre 2, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1976, p. 57). Olivier Dumur, de Lutry VD, à Genève, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec le président.

22 janvier 1976. Pierres précieuses.
Russalmaz SA, à Genève, toutes opérations relatives aux pierres précieuses et semi-précieuses, etc. (FOSC du 29. 12. 1975, p. 3438). Signature collective à deux a été conférée à Alexandre Malinine, de l'URSS, à Moscou, directeur.

22 janvier 1976.
SEPO Service d'éducation professionnelle d'outre-mer SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 janvier 1976. But: donner des conseils en matière d'éducation et d'orientation professionnelle pour les pays d'outre-mer. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arthur-R. Moussalli, de et à Genève, président, et Micheline Prigioni, de et à Genève, secrétaire, avec signature individuelle. Adresse: 3, rue Pierre-Fatio, chez Arthur-R. Moussalli.

22 janvier 1976. Pierres précieuses.
Shriman SA, à Genève, pierres précieuses, etc. (FOSC du 10. 7. 1967, p. 2347). Nouvelle adresse: 68, route de Malagnou, chez Hans Schett.

22 janvier 1976. Articles sanitaires.
Viggars Marketing Services SA, à Genève, articles sanitaires, etc. (FOSC du 22. 8. 1975, p. 2310). Les pouvoirs de Robert Viggars sont radiés. Nouvelle raison de commerce: **Vikings Marketing SA.** Statuts modifiés le 19 janvier 1976.

22 janvier 1976. Produits pharmaceutiques.
F. Uhlmann-Eyraud SA, à Meyrin, tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 19. 4. 1973, p. 1109). Procuration collective à deux a été conférée à Charles Julen, de Zermatt VS, à Collonge-Bellerive.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 35 000.– vom 30. September 1939, Belege E II/5797, lautend zugunsten des Christian Niederhauser, haftend im ersten Rang auf der Besitzung Köniz-Grundbuchblatt Nr. 2194, des Johann Ulrich Niederhauser, Neumatt, Mittelhäusern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (263[2])

3011 Bern, den 28. Januar 1976 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der drei Inhaber-Obligationen 8¼% KGB Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG, Bern, 1975/90, Nrn. 9321/23, von nom. je Fr. 5000.–, nebst Jahrescoupons per 25. April 1976 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (277[3])

3011 Bern, den 30. Januar 1976 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 16. Juni 1951 per Fr. 9000.–, mit einem Maximalzinsfuss von 6%, haftend im ersten Rang auf GB Wohlen Nr. 477 und 3381, auf die Firma Cellpack AG, Wohlen, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 31. Januar 1977 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (234[1])

5620 Bremgarten, den 25. Januar 1976 — Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 17. September 1956 per Fr. 60 000.–, haftend auf GB Villmergen Nr. 1457, Parz. 3050, auf die Einwohnergemeinde Villmergen als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 31. Januar 1977 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (243[1])

5620 Bremgarten, den 29. Januar 1976 — Bezirksgericht

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 67995-0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Albert Wiesner-Leuenberger, Seltisberg.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (269[3])

4410 Liestal, den 2. Februar 1976 — Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

1. Drei 7% Obligationen Kanton Schaffhausen 1974–89, Nennwert je Fr. 1000.–, Nummern 87–89, mit Jahrescoupons per 15. April 1975 und ff.
2. 5½% Obligation Schaffhauser Kantonalbank, Nennwert Fr. 5000.–, Nr. 388 046, fällig am 24. März 1975, mit Jahrescoupon per 31. August 1974.

Die unbekannten allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 31. August 1976 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (276[3])

8200 Schaffhausen, den 2. Februar 1976

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 21 000.– vom 19. Februar 1920 der Frl. Rosa Moser, Bächli, Walkringen, Beleg 1/1712, lastend im 1. Rang auf Grundbuchblättern Nrn. 471, 472, 473 und 474 der Herren Hans und Fritz Moser, Landwirte, Bächli, Walkringen.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (242[1])

3082 Schlosswil, den 16. Januar 1976 — Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 7000.– vom 27. September 1933 Beleg Serie II Nr. 5600 sowie Schuldbrief von Fr. 2500.– vom 6. Mai 1935 Beleg Serie II Nr. 1609, beide lastend auf Münsingen Grundbuchblatt Nr. 1341 im II. respektive III. Rang der Erbengemeinschaft des Bürgi Johannes Samuel sel., Münsingen, als Grundstückseigentümerin.

Grundpfandgläubigerin: Erbengemeinschaft des Bürgi Johannes Samuel sel. in Münsingen.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (278[3])

3082 Schlosswil, den 29. Januar 1976 — Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Namenschuldbrief über Fr. 75 000.–, ursprünglich Fr. 9000.– (viermal erhöht), datiert den 3. März 1925, lautend auf Frau Lily Alice Widmer-Scheifele, geboren 1901, Rüternstrasse 6, Dietikon, ursprünglich Samuel Erb, geboren 1872, Gärtner in Dietikon, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, lastend im 1. Rang auf einem Wohnhaus mit Vorhalle und Autoremisenanbau, mit 2258 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Rüternstrasse 6, Dietikon, Kat. Nr. 8626, Plan 39, Grundbuchblatt 3793 (heutiger Beschrieb), Pfandtitelverzeichnisse: 94/25, 161/38, 81/42, 64/45, 270/55; GBA Dietikon, ursprünglich Schlieren.
2. Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.–, datiert den 13. Mai 1965, lautend auf die Fa. Anselmini & Ghirlanda, Grünaustrasse, Dietikon, lastend im 2. Rang auf obiger Liegenschaft (Zif. 1), Pfandtitelverzeichnis 194/65; GBA Dietikon, ursprünglich Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (52[2])

8004 Zürich, den 2. Oktober 1975 — Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 5000.–, taux 7%, inscrite le 14 novembre 1947 à Série IIg/6195, au profit de Paul Evard, Delémont, grevant en deuxième rang l'immeuble feuillet 1833 du ban de Delémont, rue Jean-Prévôt 17, appartenant à Bernard Wälti, typographe au dit lieu, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (264[2])

2800 Delémont, le 28 janvier 1976 — Le président du Tribunal I: Ceppi

Par décision du 22 janvier 1976 le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants:

Banque de l'Etat de Fribourg, Bon de caisse 5% de fr. 1000.– nominatif, No 115715, sans coupons, échéant le 20 mai 1973;

Banque de l'Etat de Fribourg, Bon de caisse 5% de fr. 3500.– nominatif, No 115716, sans coupons, échéant le 20 mai 1973,

titres appartenant à la Commune des Ecasseys, Fonds d'Ecole et Fonds des pauvres, Les Ecasseys.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (235[1])

1700 Fribourg, le 22 janvier 1976 — p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Par décision du 23 janvier 1976, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants:

un certificat pour 34 actions de fr. 500.– chacune, soit pour fr. 17 000.–;
un certificat pour 33 actions de fr. 500.– chacune, soit pour fr. 16 500.–;

certificats intérimaires, représentant 67 actions de Sofraver SA, Avry-sur-Matran, anc. Importverres SA.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (236[1])

1700 Fribourg, le 24 janvier 1976 — p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 50 actions au porteur Nos 1 à 50, au nominal de fr. 1000.– chacune, de la SI l'Acanthe SA de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans un délai de six mois à compter de la première insertion faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Faisons défense à la société débitrice des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (95[1])

13/75

1200 Genève, le 5 décembre 1975 — Tribunal de première instance: Jean-Félix Baechler, président

Le juge-instructeur du district de Monthey à la requête de l'Union de Banques Suisses à Monthey, somme le détenteur inconnu du livret d'épargne No 501 293 au porteur, solde de fr. 306 429.90 (trois cent six mille quatre cent vingt-neuf francs et 90 cts), de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Monthey, jusqu'au 10 août 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (248[1])

1870 Monthey, le 27 janvier 1976 — Le juge-instructeur: Georges Pattaroni

Le juge-instructeur du district de Monthey à la requête de Monsieur Marius Buttet, domicilié à Ollon, somme le détenteur inconnu du livret d'épargne No 505 304 au nom de Dame Odette Buttet, d'un solde de fr. 15 104.55 (quinze mille cent quatre francs et 55 cts), de produire ce titre au greffe du Tribunal de Monthey jusqu'au 10 août 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (249[1])

1870 Monthey, le 27 janvier 1976 — Le juge-instructeur: Georges Pattaroni

Le juge-instructeur du district de Monthey à la requête de Monsieur Marius Buttet, domicilié à Ollon, somme le détenteur inconnu du livret d'épargne No 3764 au nom du Club des Quilles, d'un solde de fr. 1454.90 (mille quatre cent cinquante-quatre francs et 90 cts), de produire ce titre au greffe du Tribunal de Monthey jusqu'au 10 août 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (250[1])

1870 Monthey, le 27 janvier 1976 — Le juge-instructeur: Georges Pattaroni

Il pretore del distretto di Riviera diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito No 080–200 164, emesso dalla Unione di Banche Svizzere, Succursale di Biasca, e andato smarrito, a produrlo alla pretura del Distretto di Riviera in Biasca, entro il 20 agosto 1976, sotto comminatoria dell'ammortamento. (262[2])

6710 Biasca, il 28 gennaio 1976 — Il pretore: avv. O. Laini

La pretura di Lugano-Distretto in seguito all'istanza 16 gennaio 1976 della City Carburoil SA, Bironico, richiamati gli art. 981 ss CO e 2 LAC diffida:

lo sconosciuto detentore di No 68 azioni al portatore del valore nominale di fr. 1000.– cadauna della SI Les Prés de Scie Martigny SA in Martigny di proprietà dell'istante e numerate dall'1 al 38 incluso e dal 41 al 70 incluso, azioni rubate, a volerle produrre a questa pretura entro sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento. (241[1])

6900 Lugano, il 23 gennaio 1976 — Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto a seguito dell'istanza 23 gennaio 1976 dell'Unione di Banche Svizzere, Lugano, richiamati gli art. 981 ss CO e 2 LAC, diffida:

lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa di fr. 3000.– No 26511, 5¼%, emessa dall'Unione di Banche Svizzere di Lugano il 31 gennaio 1973, obbligazione andata smarrita a volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento. (268[2])

6900 Lugano, il 29 gennaio 1976 — Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Il pretore della Giurisdizione di Mendrisio-sud, in Mendrisio, in relazione all'istanza 21 gennaio 1976 della Veneranda Parrocchia di Chiasso, rappr. dallo studio legale Gilardoni-Santini, in Lugano;

richiamato il nostro decreto di data 23 gennaio 1976; visti gli art. 870 e rel. CCS, 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC, 27 LAC, 360 CPC,

diffida:

lo o gli sconosciuti detentori della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.– (diecimila) gravante in II° rango la part. No 443, fol. 365 del Comune di Chiasso, iscrizione No 812 del 22 ottobre 1952, a volerla produrre alla Cancelleria della Pretura di Mendrisio-sud, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (247[1])

6850 Mendrisio, il 27 gennaio 1976 — Il pretore: Avv. Flavio Cometta

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 144 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Juni 1975 als vermisst aufgerufenen vier Namenaktien der Gesellschaft für elektronische Röhren Comet AG, Bern, lautend auf Prof. Dr. med. Gian Cagianut, Nrn. 2448–51, von nom. je Fr. 750.–, nebst Dividendencoupons Nr. 14 und ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (273)

3011 Bern, den 29. Januar 1976 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 165 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Juli 1975 als vermisst aufgerufenen vier Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 270007/08 und 305919/20 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.–, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (274)

3011 Bern, den 29. Januar 1976 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 158 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. Juli 1975 als vermisst aufgerufenen folgenden Wertpapiere:

a) Kassenschein 7¼% Kantonalbank von Bern, Serie SJ Nr. 1095, von nom. Fr. 10 000.–, fällig am 2. Juni 1980, nebst Jahrescoupons Nr. 1 per 2. Juni 1976 und ff.;
b) Kassenschein 7% Kantonalbank von Bern, Serie RJ Nr. 4123, von nom. Fr. 10 000.–, fällig am 6. Juni 1980, nebst Jahrescoupons Nr. 1 per 6. Juni 1976 und ff.;
c) Kassenschein 5¼% Kantonalbank von Bern, Serie KE Nr. 2545, von nom. Fr. 1000.–, fällig gewesen am 8. Dezember 1974, nebst Jahrescoupon Nr. 5 per 8. Dezember 1974;
d) Kassenschein 5¼% Kantonalbank von Bern, Serie KF Nr. 6131, von nom. Fr. 5000.–, fällig gewesen am 8. Dezember 1974, nebst Jahrescoupon Nr. 5 per 8. Dezember 1974;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (275)

3011 Bern, den 29. Januar 1976 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter dem heutigen Datum kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 3200.–, eingetragen am 30. Dezember 1933, Beleg E I/7163, haftend in der II. Pfandstelle auf Münchenbuchsee-Gblt. Nr. 306 der Erbengemeinschaft des Paul Kopp sel., Münchenbuchsee. (271)

3312 Fraubrunnen, den 30. Januar 1976 — Der Gerichtspräsident: Schindler

Es wird als kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 10 000.–, ausgestellt am 30. Januar 1956 auf Emil Eugen Berweger, geboren 1913, von Hundwil, in Bietenholz-Illnau (Grundprotokoll Rikon, Band 28, pag. 157–162, Pfandbuch Rikon, Band 2, pag. 463–465), lastend im zweiten Rang auf Wohnhaus, Scheune und Siloanbau Assek.-Nr. 1648, ca. 28 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten in Bietenholz, ca. 85 Aren Baumgarten, Acker und Wiesen im Grossacker, auch Böndler genannt, ca. 22 Aren 50 m² Wiesen und Acker im Grossacker oder Schlösslihaus, ca. 31 Aren Wiesen im Bodenacker, ca. 59 Aren Wiesen im Wey- und Bodenacker, ca. 54 Aren Baumgarten im Rebenacker, ca. 1 Hektare 5 Aren 55 m² Wiesen und Acker im Gheid, ca. 54 Aren Wiesen auf dem Buck, ca. 10 Aren Acker im Gross- und Langacker, ca. 1 Are 86 m² Waldung im Rain, ca. 45 Aren, angeblich nur ca. 39 Aren Wiesen und Acker vor der Gass, ca. 16 Aren 91 m², effektiv ca. 11 Aren Wiesen im Seewadel, ca. 8 m² Land in Bietenholz, ca. 9 Aren 50 m² Wiesen im Seewadel oder hintern Baumgarten, ca. 20 Aren 20 m² Acker und Wiesen vor der Gass und ca. 52 Aren 30 m² Wiesen und Acker im Kleinäckerli sowie ca. 1 Hektare 89 Aren 16 m² Waldung im Kellerholz, Gemeinde Nürensdorf (Grundprot. Nürensdorf Band 38, pag. 238). Heutiger Pfandeigentümer ist Emil E. Berweger, Bietenholz-Illnau. (280)

8330 Pfäffikon, den 17. Dezember 1975

Im Namen des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH
Der Gerichtssubstitut:
Dr. E. Schwarz

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 28. Januar 1976 das Namen-Sparheft Nr. 0.223.388.06 der Solothurner Handelsbank, Solothurn, lautend auf Helene Caspani, Guthaben per 14. April 1975 Fr. 11 735.85, kraftlos erklärt. (270)

4500 Solothurn, den 28. Januar 1976 — Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Die folgenden am 3. Dezember 1974 ausgeschriebenen Titel sind innert Frist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt:

Fr. 11 000.– lieg. Zedel vom 25. Januar 1886, vorgangsfrei, zinsfällig 2. Februar, Zedelkopierband Herisau A/k Nr. 9853, Schuldner: Johannes Rohner, haftend auf Liegenschaft Nr. 796, Mittlere Kapfstrasse 3, Herisau.

Fr. 5000.– lieg. Zedel aus Fr. 18 000.– vom 20. Januar 1890, im ersten Rang, Zedelkopierbuch Herisau, Bd. A/d 1045.

Fr. 3000.– lieg. Zedel aus Fr. 18 000.– vom 20. Januar 1890, im ersten Rang, Zedelkopierbuch Herisau, Bd. A/d 1046;

die beiden letzteren Titel haftend auf Liegenschaft Nr. 76, Kasernenstrasse 30, Herisau; damaliger Schuldner: Paul Wilhelm Günther.

Fr. 420.– Zedel, nicht abzinsig, vom 12. November 1768, im vierten Rang, Vorgang Fr. 1910.–, zinsfällig 11. November, eingetragen im Grundbuch Schwellbrunn, Bd. D Nr. 219, haftend auf Liegenschaft Nr. 216, Rötschwil, Schwellbrunn, des Hans Hug, Schwellbrunn.

Ebenso wurden die folgenden am 22. Januar 1975 ausgeschriebenen Titel nicht vorgelegt und werden daher für kraftlos erklärt:

Fr. 2000.– Terminschuldbrief vom 16. Februar 1937, Vorgang Fr. 6670.–, Zinstermin 2. Februar, abzahlbar mit je Fr. 100.– 1938/1957, haftend auf Liegenschaft Nr. 55, Färchenlöchli, Urnäsch, eingetragen im Pfd. Prot. I Nr. 58, Zedel-Kopierbuch Bd. 26 Nr. 1916, ursprünglicher Schuldner: Ammann Ulrich;

Fr. 1700.– lieg. Zedel vom 19. August 1797, im 1. Rang, Zedelkopierbuch Bd. E/170, damaliger Schuldner David Adrian Grob;

Fr. 570.– lieg. Zedel an Fr. 3400.– vom 15. März 1824, im 2. Rang, Vorgang Fr. 1700.–, Zedelkopierbuch Band J/4484, damaliger Schuldner Johann Ulrich Nef;

Fr. 570.– lieg. Zedel aus Fr. 3400.– im 2. Rang, datiert 26. August 1854, Vorgang Fr. 1700.–, Zedelkopierbuch Band N/449, damaliger Schuldner Johann Ulrich Nef;

Fr. 560.– lieg. Zedel aus Fr. 3400.– vom 26. August 1854, Vorgang Fr. 1700.–, im 2. Rang, Zedelkopierbuch Band N/450, damaliger Schuldner Johann Ulrich Nef;

Fr. 1700.– lieg. Zedel aus Fr. 3400.– vom 8. Februar 1829, im 2. Rang, Vorgang Fr. 1700.– Zedelkopierbuch Brand L/5378, damaliger Schuldner Johann Ulrich Nef;

Fr. 4000.– lieg. Zedel vom 11. Juli 1864, im 3. Rang, Vorgang Fr. 5100.–, Zedelkopierbuch Band W/4296, damaliger Schuldner: Johannes Schefer; Fr. 2000.– Handwechsel vom 18. Juni 1894, im 5. Rang, Vorgang Fr. 14 100.–, Zedelkopierbuch Band A/n 12176, damaliger Schuldner Erben Wwe. Schefer-Allenspach;

die letzten 7 Titel haftend auf Parzelle 57, Oberdorfstrasse 4, Herisau. (281)

9043 Trogen, den 2. Februar 1976 — Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Mit Entscheid des Bezirksgerichts Kulm vom 29. Januar 1976 wurde der Namensschuldbrief vom 18. April 1939 Fr. 2600.–, haftend im zweiten Range auf GB Unterkulm Nr. 1613, Kat. Plan 8, Parzelle 1144, lautend auf Schneeberger-Gall Ernst, Fabrikant, Unterkulm, bzw. dessen Erben, als Gläubiger, und die Erbengemeinschaft des Herrn Walter Leuthardt, als Schuldner, kraftlos erklärt. (279)

5726 Unterkulm, den 29. Januar 1976 — Bezirksgericht Kulm

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 22, 24 und 25 vom 28., 30. und 31. Januar 1975, wurde der Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000.– (6%) vom 20. März 1951, Belege-Serie I/8315, lastend auf der Liegenschaft Spiez-Grundbuchblatt Nr. 2487 der Erbengemeinschaft des Gottfried Schneiter, Spiez, als vermisst ausgeschrieben. Da innert der angesetzten Frist der erwähnte Titel dem Richter nicht vorgelegt worden ist, wird dieser gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt. (272)

3752 Wimmis, den 30. Januar 1976 — Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 20. Januar 1976 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief über Fr. 3000.–, datiert den 13. November 1930, lautend auf Heinrich Altorfer-Sutter, geboren 1878, Kaufmann, Im Gsteig-Höngg, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Oekonomiegebäude, einem Schopf und Abtrittgebäude mit sechs Aren 48 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen im Kranz-Höngg, Kat. Nr. 363, Grundbuchbl. 166, Plan 11, Pfandbuch Höngg, Bd. 2, pg. 64, Tagebuch 1930 Nr. 291, Pfandtitelverzeichnis Nr. 420.

Inhaber-Schuldbrief über Fr. 5000.–, datiert den 13. November 1930, lautend auf Heinrich Altorfer-Sutter, geboren 1878, Kaufmann, Im Gsteig-Höngg, lastend im 3. Rang auf obiger Liegenschaft, Pfandtitelverzeichnis Nr. 421, Grundbuchamt Höngg-Zürich. (267)

8004 Zürich, den 29. Januar 1976 — Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 29 janvier 1976, prononcé l'annulation de

2 obligations de fr. 5000.– chacune, Nos 1083 et 1084 de Jutland Telephon Co Limited, 1974/89, à 7¼%, avec coupons au 15 mars 1975 et suivants attachés. (266)

2000 Neuchâtel, le 29 janvier 1976 — Le greffier du Tribunal: L. Chassot, substitut

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

South Africa Trust Fund SAFIT

Die Intrag AG, Verwaltung von Investment Trusts, Zürich, als Fondsleitung und die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, als Depotbank des South Africa Trust Fund SAFIT haben am 29. Januar 1976 folgende Begehren um Aenderung des Fondsreglementes gestellt:

1. Es sei § 10, Abs. 2, lit. a, Alinea 1, mit dem Wortlaut:

   «Das Fondsvermögen ist in Aktien, anderen Kapitalanteilen, Wandel- und Optionsanleihen und Optionszertifikaten von Gesellschaften anzulegen, deren wirtschaftlicher Schwerpunkt in der Republik Südafrika oder in einem anderen Land des südlichen Teils des afrikanischen Kontinents liegt, und die in der Anlageliste des Fonds aufgeführt sind.»

   auf dem Wege des Anfügens eines zweiten Satzes mit folgendem Wortlaut zu ergänzen:

   «Der Anteil der Goldminenwerte ist nicht begrenzt, doch sind in der Regel auch in andern Wirtschaftszweigen Anlagen vorzunehmen.»

2. Es sei § 10, Abs. 2, lit. a, Alinea 2, mit dem Wortlaut:

   «Bis zu 70% des Fondsvermögens können, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Goldminenwerten angelegt werden. Dabei wird der Verkehrswert der Titel jener Gesellschaften, die nicht ausschliesslich im Goldgeschäft tätig sind, ensprechend dem Anteil des Goldsektors am Gesamtgeschäft (Betriebsgewinn) berücksichtigt. Bis zu 10% des Fondsvermögens dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in südafrikanischen, englischen und schweizerischen Staatsanleihen angelegt werden.»

   auf dem Wege der Streichung des ersten und des zweiten Satzes zu ersetzen durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

   «Bis zu 10% des Fondsvermögens dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in südafrikanischen, englischen und schweizerischen Staatsanleihen angelegt werden.»

Die mündliche Verhandlung über diese Begehren findet Freitag, den 19. März 1976, 14.15 Uhr, im Verhandlungssaal Nr. 137, 1. Stock, des Bezirksgerichtes Zürich, statt. Anteilschein-Inhaber können ihre Einwendungen vorher schriftlich oder während der Verhandlung mündlich anbringen. (A183[2])

8004 Zürich, den 2. Februar 1976 — Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung
Der a.o. Gerichtsschreiber: Hürlimann

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Kanalkahn «Neptun 68», Reg. Nr. 153, ist auf Antrag des Eigentümers: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A175)

4051 Basel, den 28. Januar 1976 Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Sternen-Boutique AG Basel, Sternengasse 6, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den Firmeninhabern Max und Elsbeth Blattner-Kuhn und Frau Rosmarie Kohler-Kuhn für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 28. Februar 1981 auferlegt. (A172)

4001 Basel, den 28. Januar 1976 Polizeidepartement Basel-Stadt
Gewerbepolizeilicher Dienst

Der Firma Möbellagerhaus St. Fiden AG, Lindenstrasse 61, St. Gallen, und dem einzigen Mitglied des Verwaltungsrates, Frau Irma Ernst-Widmer, Tigerbergstrasse 26, St. Gallen, wurde wegen Aufgabe des Möbelgeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes auf dem ganzen Gebiet der Schweiz bis zum 29. Juli 1981 verboten. (A181)

9001 St. Gallen, den 30. Januar 1976 Volkswirtschaftsdepartement des Kantons St. Gallen

Kursaal AG Meiringen in Liquidation, Meiringen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 3. September 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 60 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Liquidator schriftlich und begründet einzureichen. (A143[1])

3860 Meiringen, den 22. Januar 1976 Der Liquidator:
Ad. Lehmann
Bücherexperte VSB
Stein, 3860 Meiringen

Antennen-Elektronik AG, Sirnach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Januar 1976 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 29. Februar 1976 beim Liquidator, der Dr. A. Strässle Treuhand- und Revisions-AG, Marktgasse 4, 9500 Wil, anzumelden. (A174[2])

8370 Sirnach, den 23. Januar 1976 Der Liquidator

Bass Overseas AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Artikel 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen, seit der dritten Veröffentlichung, bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A176[3])

6300 Zug, den 29. Januar 1976 Bass Overseas AG
Poststrasse 14, 6300 Zug

Wälz-Technik AG, mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 17, 8001 Zürich, anzumelden. (A156[1])

8001 Zürich, den 27. Januar 1976 Der Liquidator

Couch-Spedag Containers AG, in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Couch-Spedag Containers AG, in Basel, vom 23. Dezember 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich bei der Kontrollstelle der Gesellschaft, Fides Revision, Elisabethenstrasse 15, 4000 Basel, anzumelden. (A173[2])

4000 Basel, den 21. Januar 1976 Der Liquidator: A. Schär

Maltech Weinfelden AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Erwin Müller & Sohn AG, Weinfelden, sowie diejenige der Maltech Weinfelden AG, Weinfelden, beide abgehalten am 8. Dezember 1975, haben die Fusion der Maltech Weinfelden AG mit der Erwin Müller & Sohn AG, Weinfelden, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Maltech Weinfelden AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1975 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Erwin Müller & Sohn AG übergegangen.

Den Gläubigern der Maltech Weinfelden AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Maltech Weinfelden AG ohne weiteres auf die Erwin Müller & Sohn AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis 15. Februar 1976 bei der Erwin Müller & Sohn AG anzumelden. (A142[1])

8570 Weinfelden, den 20. Januar 1976 Erwin Müller & Sohn AG
Der Verwaltungsrat:
Erwin Müller Walter Müller

JUWO-Reisecheck-Vereinigung in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bei den Liquidatoren, Herren Dr. Felix Sträuli, Edmund Buchenhorner, Ernst Zuber und Rudolf Max Lüscher, c/o JUWO-Reisecheck-Vereinigung in Liq., Rieterstrasse 35, Postfach, 8027 Zürich, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A167[1])

8002 Zürich, den 28. Januar 1976

JUWO-Reisecheck-Vereinigung in Liq.
Für die Liquidatoren:
Dr. F. Sträuli E. Zuber

AG Freier Rätier, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1976 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 150 000.– auf Fr. 60 000.– beschlossen, indem auf jede Aktie Fr. 300.– zurückbezahlt und der Nennwert jeder Aktie von Fr. 500.– auf Fr. 200.– reduziert wird.

Allfällige Gläubiger können binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A170[2])

7000 Chur, den 10. Januar 1976 AG Freier Rätier

Elacier Handels AG, Zug

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Zufolge Fusion mit der Metall und Rohstoff AG, Zug, wird die Elacier Handels AG in Zug aufgelöst. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiemit ersucht, ihre Forderungen gemäss Art. 742 und 748 Ziff. 1 OR bis 1. März 1976 bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. Sofern innert dieser Frist nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen allfällige Schulden auf die unterzeichnete Gesellschaft über. (A178[3])

6300 Zug, den 5. Januar 1976 Metall und Rohstoff AG

Favorita Maschinenhandels AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Favorita Maschinenhandels AG hat am 26. Januar 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monates, seit der 3. Veröffentlichung dieser Anzeige, beim Liquidator, Dr. H. Meyer-Fröhlich, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 72, 8001 Zürich, anzumelden. (A179[3])

8001 Zürich, den 5. Februar 1976 Der Liquidator

Tresora AG in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Tresora AG hat am 22. Januar 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monates, seit der 3. Veröffentlichung dieser Anzeige, beim Liquidator, Dr. H. Meyer-Fröhlich, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 72, 8001 Zürich, anzumelden. (A152[1])

8750 Glarus, den 29. Januar 1976 Der Liquidator

Interaction AG, Zug

Aufforderung zur Leistung gemäss Art. 682 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Aktionäre werden aufgefordert, ihre zu 40% liberierten Aktien mit den restlichen 60% bis zum 10. März 1976 unter Einschluss der Nachfrist von einem Monat von der dritten Veröffentlichung an auf das Aktieneinzahlungskonto beim Schweizerischen Bankverein in Zug voll einzubezahlen. Der nicht leistende Aktionär wird seiner Rechte verlustig erklärt. (A158[2])

6300 Zug, den 27. Januar 1976 Der Verwaltungsrat

Steywol S. à r. l. en liquidation, à Bevaix

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1975, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société: Les Yères 4, 2022 Bevaix. (A177[3])

2022 Bevaix, le 19 janvier 1976 Le liquidateur:
Charles Wolfer

Gotthard Styger GmbH, Luzern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Gotthard Styger GmbH in Luzern vom 21. Januar 1976 hat beschlossen, das Stammkapital der Gesellschaft von Fr. 200 000.– auf Fr. 120 000.– durch Rückzahlung von Fr. 80 000.– herabzusetzen. Nach der Kapitalherabsetzung betragen die Stammeinlagen der bisherigen drei Gesellschafter Gotthard, Max und Hermann Styger je Fr. 40 000.–.

Den Gläubigern der Gotthard Styger GmbH wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, 6002 Luzern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A141[1])

6002 Luzern, den 21. Januar 1976 Gotthard Styger GmbH
Die Geschäftsführung

Tugurium Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Januar 1976 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von nominell Fr. 6 000 000.– auf nominell Fr. 4 500 000.– herabzusetzen durch Annullierung und Rückzahlung von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.–. Gemäss Artikel 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekannt gegeben, dass sie, binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Kontrollstelle: Willy Bühler, Treuhand- und Revisions AG, Rämistrasse 7, 8001 Zürich. (A157[1])

6300 Zug, den 27. Januar 1976 Tugurium
Verwaltungs-Aktiengesellschaft
Der Verwaltungsrat

Airoffset SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale de la société, du 13 décembre 1975, a prononcé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives à l'appui, dans les trente jours à dater de la troisième et dernière publication du présent avis, en mains des liquidateurs, MM. Léo Brandt et Marcel Chapuis, c/o Imprimerie Typoffset, rue du Parc 105, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A169[2])

2300 La Chaux-de-Fonds, le 30 janvier 1976

Airoffset SA en liquidation
Les liquidateurs

Praz-Riant «A» SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Louis Dupraz, avocat, 26, boulevard de Pérolles, à Fribourg. (A144[1])

1700 Fribourg, le 23 janvier 1976 Le liquidateur

Praz-Riant «B» SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Louis Dupraz, avocat, 26, boulevard de Pérolles, à Fribourg. (A145[1])

1700 Fribourg, le 23 janvier 1976 Le liquidateur

Praz-Riant «C» SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Louis Dupraz, avocat, 26, boulevard de Pérolles, à Fribourg. (A146[1])

1700 Fribourg, le 23 janvier 1976 Le liquidateur

Sadit SA, société anonyme pour le développement immobilier et touristique, à Bulle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 octobre 1975, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Louis Dupraz, avocat à Fribourg. (A168[2])

1700 Fribourg, le 29 janvier 1976 Le liquidateur

Eco Société de Publicité SA ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue du Nant, c/o Fiduciaire Victor Fischer & Cie. (A148[1])

1200 Genève, le 23 janvier 1976 Le liquidateur

Figessa SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1976, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Roger Fafournoux, avenue Blanc 10, 1202 Genève, jusqu'au 31 mars 1976, sous peine de forclusion. (A153[1])

1202 Genève, le 23 janvier 1976 Le liquidateur

Peak Components SA ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue du Nant, Fiduciaire Victor Fischer & Cie. (A147[1])

1200 Genève, le 23 janvier 1976 Le liquidateur

Middle West Services SA, Fribourg, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers de la société Middle West Services SA Fribourg, en liquidation, sont priés de produire leur créance auprès du liquidateur de la société, Monsieur Edmond Golaz, expert-comptable, 14, rue du Conseil-Général à 1205 Genève, d'ici au 29 février 1976. (A180[3])

1205 Genève, le 28 janvier 1976 Le liquidateur

I.A.O. SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale du six septembre mil neuf cent septante-quatre a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, en les justifiant, en mains du liquidateur, Monsieur Diégo Ochsenbein, Hofhölzliweg 3, Zürich, jusqu'au trente-et-un mars mil neuf cent septante-six. (A135[2])

1000 Lausanne, le 26 janvier 1976 I.A.O. S.A. en liquidation
Le liquidateur: D. Ochsenbein

S.I. Crans Ambassador Holidays No 1 SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Crans Ambassador Holidays No 1 SA, de siège social à Montana, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A159[2])

3960 Sierre, le 3 février 1976 p.o. François-Joseph Bagnoud notaire, 3960 Sierre

S.I. Crans Ambassador Holidays No 2 SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Crans Ambassador Holidays No 2 SA, de siège social à Montana, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A160[2])

3960 Sierre, le 3 février 1976 p.o. François-Joseph Bagnoud notaire, 3960 Sierre

S.I. Crans Ambassador Holidays No 3 SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Crans Ambassador Holidays No 3 SA, de siège social à Montana, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par le présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A161[2])

3960 Sierre, le 3 février 1976 p.o. François-Joseph Bagnoud notaire, 3960 Sierre

S.I. Crans Ambassador Holidays No 4 SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Crans Ambassador Holidays No 4 SA, de siège social à Montana, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A162[2])

3960 Sierre, le 3 février 1976 p.o. François-Joseph Bagnoud notaire, 3960 Sierre

S.I. Pimcala Crans SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Pimcala Crans SA, de siège social à Crans-sur-Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A163[2])

3960 Sierre, le 3 février 1976 p.o. François-Joseph Bagnoud notaire, 3960 Sierre

S.I. Reva Montana SA

Liquidation et appel anx créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Reva Montana SA, de siège social à Montana, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A164[2])

3960 Sierre, le 3 février 1976 p.o. François-Joseph Bagnoud notaire, 3960 Sierre

S.I. Erato Crans SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Erato Crans SA, de siège social à Crans-sur-Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A165[2])

3960 Sierre, le 3 février 1976 p.o. François-Joseph Bagnoud notaire, 3960 Sierre

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 11. Juni 1975 verstorbenen

Dr. iur. Herbert Mendel Gross-Jäggi,

geboren 1905, von Zürich, gew. Rechtsanwalt mit Büro an der Zähringerstrasse 24 in Zürich 1, wohnhaft gewesen Freiestrasse 129, 8032 Zürich, liegt den Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle (Klosbachstrasse 95 in Zürich 7) bis zum 10. März 1976 zur Einsicht auf. (A182)

8030 Zürich, den 6. Februar 1976 Notariat Hottingen-Zürich
H. Müller, Notar

Avis d'inventaire et sommation publique

(Art. 580 ss CCS)

Un héritier de

Ulysse Calame,

fils de Ulysse et d'Estelle Mathilde née Guillaume-Gentil, marié à Cécile née Jauslin, scieur retraité, né le 28 décembre 1887, originaire du Locle, des Ponts-de-Martel et de La Chaux-du-Milieu, domicilié au Locle, Girardet 2, ayant à la date du 27 janvier 1976 réclamé l'inventaire prévu par les art. 580 ss CCS,

le président du Tribunal civil du district du Locle somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal du Locle jusqu'au 10 mars 1976 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (Code civil, art. 582, 2e alinéa et 590 1er alinéa) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A184[3])

2400 Le Locle, le 28 janvier 1976 Le greffier du Tribunal:
Jean-Michel Riat

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

280333. Date de dépôt: 21 novembre 1975, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **Berne.** – Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime, fortifiants fabriqués entre autres avec des oeufs, du lait, des graisses comestibles, du cacao, du chocolat et du sucre; biscuits, articles de pâtisserie et de confiserie, boissons non alcooliques, tous ces produits renfermant du cacao. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

CHOCOVELLA

280334. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1975, 20 Uhr.
Elmo Company Limited, 6, Kamihodori 1-chome, Mizuho-ku, **Nagoya** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Photographische sowie Film-Instrumente und -Apparate, Tonbandgeräte, deren Bestandteile, Zubehör für alle vorstehenden Geräte, nämlich Ton-Bild-Mischer, Filmschneider, Magnetbandschneider, Magnetband-Begiessmaschine, Apparate zum Beschichten von Filmen mit Tonaufnahmematerial, Filmklebeapparate, Bandklebeapparate, elektroakustische Verstärker, Lautsprecher, Lautsprecherboxen, Bandkassetten, Spulen für Film oder Band, Mikrophone, Mikrophonständer und -halter, Mikrophonmischer, Doppel- und Einzelkopfhörer mit zugeschalteten Mikrophonen, Kopfhörerträger, elektrische Verbindungskabel und -stecker, elektrische Fernsteuerungskabel und -drähte, Fernsteuerungsschalter, drahtlose und pneumatische Fernsteuerungsgeräte, elektrische Fusspedalschalter, Tragkoffer, Wechselstrom-Vorsatzgeräte, elektrische Batterien, Batteriegruppen, Batterieladegeräte, mechanische und elektrische Geräte zur Reinigung und Entmagnetisierung, Löschköpfe, Bandführungen für Magnetbänder. (Int. Kl. 9)

ELMO LIVE SOUND

280335. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1975, 17 Uhr.
G. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, **Skokie** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

DERMABAND SEARLE

280336. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1975, 17 Uhr.
Aluminum Company of America, Alcoa Building, Mellon Square, **Pittsburgh** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Aluminiumpulver als Zusatzkomponent für Sprengstoffe. (Int. Kl. 13)

ALCOA ALUMINITE ALUMINUM POWDER

280337. Hinterlegungsdatum: 4. August 1975, 18 Uhr.
Apoteksvarucentralen Vitrum Apotekarcaktiebolaget, Franzéngatan 9, **Stockholm** (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **159139.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. August 1975 an.

Nahrungsmittel für medizinischen und nichtmedizinischen Gebrauch, medizinische Drogen, technische Drogen und Drogen für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1, 5, 29, 30, 31)

AMINOLIPID

280338. Hinterlegungsdatum: 6. August 1975, 18 Uhr.
Parke, Davis & Company, Joseph Campau Avenue, **Detroit 32** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen. (Int. Kl. 5)

URIGRAM

280339. Hinterlegungsdatum: 3. September 1975, 17 Uhr.
Schering Corporation, Galloping Hill Road, **Kenilworth** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Anti-cholinergische pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

PRANTAL

280340. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1976, 17 Uhr.
Dr. M. Antonioli, Dufourstrasse 5, **Zollikon** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ZIRKULAN

280341. Hinterlegungsdatum: 29. September 1975, 12 Uhr.
Hans Müller, Finsterrütistrasse 5, **Adliswil** (Zürich). – Handel.

Massage-Fusskissen. (Int. Kl. 10)

OPTIPED

280342. Hinterlegungsdatum: 26. September 1975, 16 Uhr.
Timex Corporation, Middlebury (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Uhren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

DYNABEAT

280343. Date de dépôt: 1er octobre 1975, 9 h.
«Fromalait», Jean-Pierre Jost, 11, chemin du Coteau, **Ecublens** (Vaud). – Commerce.

Fromages à râclette de fabrication suisse. (Cl. int. 29)

RACLOR

280344. Hinterlegungsdatum: 3. November 1975, 9 Uhr.
Socimex AG, Zürich, Bolleystrasse 11, **Zürich 6.** – Fabrikation und Handel.

Textilien aller Art, einschliesslich Jeans, Jacketts und andere Kleidungsstücke; Lederbekleidung. (Int. Kl. 22 bis 27)

SUPER MAN

280345. Date de dépôt: 7 novembre 1975, 17 h.
Société Vinicole de Perroy, Perroy (Vaud). – Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

LES BARELLES

280346. Hinterlegungsdatum: 13. November 1975, 7 Uhr.
Walther Bauphysik, oberer Kanalweg 12, **Nidau** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Dichtungsband. (Int. Kl. 17)

VIDIFLEX

280347. Hinterlegungsdatum: 20. November 1975, 16 Uhr.
Thurella AG, Bischofszell (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie und vergorene Getränke schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 32, 33)

THURGOLD

280348. Hinterlegungsdatum: 24. November 1975, 18 Uhr.
Chemie Grünenthal GmbH, Steinfeldstrasse 2, **Stolberg** (Rheinland, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

BIOGRAVIPLAN

280349. Hinterlegungsdatum: 28. November 1975, 14 Uhr.
Florin AG, Hofackerstrasse 54, **Muttenz** (Basel-Landschaft). – Fabrikation. – Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **156400** von Goldinger & Co., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juni 1975 an.

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette und Speiseöle. (Int. Kl. 29)

FLORA-GOLD

280350. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1975, 18 Uhr.
Müller & Leutwyler AG, Breitfeldstrasse 2, **Lenzburg** (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **159360.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1975 an.

Verpackungen aus Papier oder Karton. (Int. Kl. 16)

CLAP

280351. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1975, 17 Uhr.
Amicon Corporation, 25 Hartwell Avenue, **Lexington** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Membran-Trennvorrichtungen. (Int. Kl. 9)

MINICON

280352. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1975, 12 Uhr.
Dr. August Oetker, Lutterstrasse 14, **Bielefeld** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Fertigpuddinge, unter Verwendung von Mandeln hergestellt. (Int. Kl. 30)

MANDELLA

280353. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1975, 17 Uhr.
Ernst Zobrist, Brienz (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **216319.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1975 an.

Werkzeuge, insbesondere Bohrer und andere spanabhebende Werkzeuge, Messwinkel, Schmiegen, Universalwinkelmesser, Werkzeuge zum Anreissen und Vorzeichnen, Bohrvorrichtungen. (Int. Kl. 7, 8, 9)

ZOBO

280354. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

BIRIMIL

280355. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Chemisches Produkt für die Papierindustrie. (Int. Kl. 1)

CARTAFÈNE

280356. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

FANIROL

280357. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

FIRIN

280358. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

MILIL

280359. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

TORIL

280360. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr. **Sandoz AG,** Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

VIPRIL

280361. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1975, 20 Uhr. **Remag Aktiengesellschaft,** Mittelholzerstrasse 8, **Ostermundigen** (Bern). – Fabrikation.

Elektronische Durchflussmesser für Industrie und Abwasserbetriebe. (Int. Kl. 9)

METROFLOW

280362. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1975, 17 Uhr. Prioritätsanspruch: USA, 10. September 1975. **Shop-Vac Corporation,** 2323 Reach Road, **Williamsport** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Vakuum-Reinigungsapparate und -maschinen. (Int. Kl. 7, 9)

COMPU VAC

280363. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 12 Uhr. **Zoobedarf AG,** Flughofstrasse 51, **Glattbrugg** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Baumrindenmischung zur Verwendung als Tierfutterzusatz und Darmregulativ gegen Durchfall und andere Verdauungsbeschwerden bei Säugetieren. (Int. Kl. 5, 31)

BIOPET ROYAL TREEBARKBLEND

280364. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 12 Uhr. **Gurit-Worbla AG, Papiermühle bei Bern** (Bolligen, Bern); Korrespondenzadresse: Hornstrasse 16, 8805 Richterswil (Zürich). – Fabrikation.

Tischschoner und Tischbeläge aus mit Kautschuk oder Kunststoff beschichteten Geweben. (Int. Kl. 24)

MOLTELA

280365. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 20 Uhr. **Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Pflanzenschutz; Schädlings- und Unkrautbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

GALAPREX

280366. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 17 Uhr. **Fisons Limited,** Fison House, 9, Grosvenor Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **159763.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1975 an.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

HYPACID

280367. Date de dépôt: 15 décembre 1975, 9 h. **«Fromalait», Jean-Pierre Jost,** 11, chemin du Coteau, **Ecublens** (Vaud). – Commerce.

Tilsit à la crème, de provenance suisse. (Cl. int. 29)

TILCREME

280368. Date de dépôt: 15 décembre 1975, 9 h. **«Fromalait», Jean-Pierre Jost,** 11, chemin du Coteau, **Ecublens** (Vaud). – Commerce.

Fromage de provenance tessinoise. (Cl. int. 29)

LA TICINELLA

280369. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 12 Uhr. **Dr. Heinz Welti AG, Fabrikation chemisch-pharmazeutischer Produkte,** Althofstrasse 16, **Neuenhof** (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **158702.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1975 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

RIVAGUANIL

280370. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1975, 12 Uhr. **A. Lehmann & Co. AG Farben und Lacke,** Reussstrasse 61, **Basel;** Korrespondenzadresse: Lettenweg 50, 4123 Allschwil (Basel-Landschaft). – Fabrikation. – Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **158075** von A. Lehmann & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1975 an.

Farben und Lacke. (Int. Kl. 2)

SOLARIT

280371. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1975, 12 Uhr. **A. Lehmann & Co. AG Farben und Lacke,** Reussstrasse 61, **Basel;** Korrespondenzadresse: Lettenweg 50, 4123 Allschwil (Basel-Landschaft). – Fabrikation.

Reaktive Kunstharze für technische Zwecke, wie Beschichtungen, Auskleidungen, Klebungen und dergleichen. (Int. Kl. 1, 2)

SOLAPLAST

280372. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 12 Uhr. **Florin AG,** Hofackerstrasse 54, **Muttenz** (Basel-Landschaft). – Fabrikation. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **158188** von Famas AG, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1975 an.

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette und Speiseöle. (Int. Kl. 29)

BON APPETIT

280373. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 12 Uhr. **Florin AG,** Hofackerstrasse 54, **Muttenz** (Basel-Landschaft). – Fabrikation.

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette und Speiseöle. (Int. Kl. 29)

PICDOR

280374. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 20 Uhr. **Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Pflanzenschutz; Schädlings- und Unkrautbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

APAREX

280375. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 20 Uhr. **Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Pflanzenschutz; Schädlings- und Unkrautbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

APREX

280376. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 20 Uhr. **Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Pflanzenschutz; Schädlings- und Unkrautbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

APARIN
APARINE

280377. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 20 Uhr. **Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Pflanzenschutz; Schädlings- und Unkrautbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

METHAZIN

280378. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 20 Uhr. **Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Pflanzenschutz; Schädlings- und Unkrautbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

METHAZOLIN

280379. Date de dépôt: 15 décembre 1975, 19 h. **Sauter frères & Co. S.A. Pierpont Watch Co.,** 6, rue Gurzelen, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **159327.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 décembre 1975.

Tous produits horlogers, montres et mouvements, bracelets de montres. (Cl. int. 14)

NILOX

280380. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 12 Uhr. **Sibra Management S.A.,** 4, route de Beaumont, **Freiburg.** – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **249637** von Meltinger Mineral- und Heilquellen AG, Meltingen (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Dezember 1975 an.

Mineral- und kohlensäurehaltige Wässer, alkoholfreie Getränke, Sirupe und Präparate zur Bereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)

MELTINA

280381. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 17 Uhr. **Schmid, Rhyner AG,** Industriering 29, **Adliswil** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Auf Acrylbasis hergestellte Farben und Lacke. (Int. Kl. 2)

WESSCO-ACRYL

280382. Date de dépôt: 16 décembre 1975, 12 h. **Clinique Lémana Rustica S.A.,** 21, avenue des Bosquets-de-Julie, **Clarens** (Vaud). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° **257044** d'Alfred Pfister, Clarens (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 décembre 1975.

Produits pharmaceutiques à base de matériel cellulaire vivant et d'agents conservateurs. (Cl. int. 5)

CELLVITAL

280383. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 20 Uhr. **Sandoz AG,** Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

NOVERIL

280384. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 18 Uhr. **Telxon Corporation,** 3726 Dacoma Street, **Houston** (Texas, USA). – Fabrikation und Handel.

Periphäre Geräte, nämlich Aufzeichnungsgeräte für digitale Daten, Datenwiedergabegeräte und Geräte zum Umschreiben von Daten. (Int. Kl. 9)

DATA-KAP

280385. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: USA, 2. Oktober 1975. **Telxon Corporation,** 3726 Dacoma Street, **Houston** (Texas, USA). – Fabrikation und Handel.

Dateneingabeapparate für die Datenerfassung und die Datenübertragung. (Int. Kl. 9)

TELXON

Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1975

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		39 323 286.34
Bankendebitoren auf Sicht		24 614 269.42
Bankendebitoren auf Zeit		232 982 687.55
– davon mit Laufeit bis zu 90 Tagen	91 106 574.83	
Wechsel und Geldmarktpapiere		56 021 931.23
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		54 661 101.71
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		113 755 104.58
– davon mit hypothekarischer Deckung	29 790 083.26	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		205 795 248.64
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		357 248 635.32
– davon mit hypothekarischer Deckung	91 874 752.15	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		13 379 850.—
Wertschriften		110 920 504.80
Dauernde Beteiligungen		21 642 672.85
Bankgebäude		6 553 605.—
Sonstige Aktiven		11 762 728.32
		1 248 661 625.76

	Fr.
Kautionen	87 427 020.78

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		5 865 572.66
Bankenkreditoren auf Zeit		1 021 615 007.60
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	684 618 750.—	
Kreditoren auf Sicht		24 249 292.60
Kreditoren auf Zeit		11 743 803.71
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 643 803.71	
Kassenobligationen und Kassenscheine		10 000 000.—
Sonstige Passiven		49 110 319.06
Kapital		100 000 000.—
Gesetzliche Reserven		19 000 000.—
Vortrag vom Vorjahr	61 464.09	
Ueberschuss per 31. Dezember 1975	7 016 166.04	7 077 630.13
		1 248 661 625.76

	Fr.
Kautionen	87 427 020.78

Rothschild Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. Dezember 1975
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		20 994 101.98
Bankendebitoren auf Sicht		27 270 653.48
Bankendebitoren auf Zeit		66 355 144.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	66 035 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		41 446.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 364 303.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		34 414 658.12
– davon mit hypothekarischer Deckung	399 822.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		19 959 521.—
Wertschriften		17 272 577.81
Dauernde Beteiligungen		11 259 876.—
Bankgebäude		1 000 000.—
Sonstige Aktiven		4 730 366.45
		209 662 647.84

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		20 858 335.95
Bankenkreditoren auf Zeit		20 280 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 800 000.—	
Kreditoren auf Sicht		84 553 882.35
Kreditoren auf Zeit		709 242.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
Sonstige Passiven		46 154 355.47
Aktienkapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserve		2 600 000.—
Spezialreserve		24 000 000.—
Gewinnvortrag		506 832.07
		209 662 647.84

Lloyds Bank International Limited, Londres
Succursales en Suisse

Bilan annuel au 30 septembre 1975

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux		58 005 189.48
Avoirs en banque à vue		24 408 088.97
– dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	12 076 583.78	
Avoirs en banque à terme		632 507 540.60
– dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	43 282 280.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	528 579 103.26	
Effets de change et papiers monétaires		135 486 125.20
– dont rescriptions et bons du trésor	500 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		16 083 763.54
Comptes courants débiteurs gagés		46 857 568.36
– dont créances envers des sociétés affiliées au siège principal	2 924 760.84	
– dont garantis par hypothèque	1 180 948.85	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		99 536 866.39
Avances et prêts à terme fixe gagés		345 239 821.20
– dont garantis par hypothèque	4 745 714.71	
Titres		9 517 306.80
Immeubles à l'usage de la banque		25 988 749.20
Autres actifs		24 896 131.87
		1 418 527 151.61

	Fr.
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées	
Total des actifs	58 283 624.62

Etats des titres	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	232 500.—	
Cantons et communes	860 925.—	
Banques	138 000.—	
Sociétés financières	130 250.—	1 361 675.—
Lettres de gages suisses		941 500.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	1 747 000.—	
Autres	5 467 131.80	7 214 131.80
		9 517 306.80

	Fr.	Fr.
Total des actifs à l'étranger		1 066 008 210.45
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	493 461 509.08	
– dont avoirs en banque à échéance plus éloignée	101 109 484.86	

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		16 330 142.01
– dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	11 075 853.05	
Engagements en banque à terme		980 850 215.06
– dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	849 810 204.96	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	805 622 273.68	
Créanciers à vue		193 789 594.78
– dont créanciers à vue – Sociétés affiliées au siège principal	882 820.05	
Créanciers à terme		50 491 491.18
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	41 277 866.68	
Livrets et carnets de dépôts		60 813 356.31
Obligations de caisse et bons de caisse		1 384 000.—
Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque		1 683 000.—
Autres passifs		40 660 352.27
Capital de dotation		71 780 000.—
Réserve légale		745 000.—
		1 418 527 151.61

	Fr.
Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées	
Total des passifs	861 768 878.06

Engagements conditionnels et opérations en cours	Fr.	Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs:		96 288 949.22
– dont siège principal, autres succursales et filiales	7 041 349.77	
Autres	89 247 599.45	
Créances résultant d'opérations fermes à terme sur titres et métaux précieux		432 111.16
Engagements résultant d'opérations fermes à terme sur titres et métaux précieux		405 551.68

Compte de pertes et profits annuel au 30 septembre 1975

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	92 765 099.43
Commissions	472 505.79
Organes de la banque et personnel	17 060 074.61
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel	1 528 812.14
Frais généraux et de bureau	6 700 583.15
Impôts	962 412.60
Pertes, amortissements et provisions	19 615 638.12
	139 105 125.84

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	107 508 229.02
Produit des effets de change et des papiers monétaires	10 144 464.91
Commissions	8 687 452.91
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	3 192 579.10
Produit des titres	582 885.49
Divers	3 326 182.33
Perte nette transférée au compte du siège principal	5 663 332.08
	139 105 125.84

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Jahr 1975

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion werden die definitiven Aussenhandelszahlen des Jahres 1975 bekanntgegeben. Erstmals seit 1958 verzeichnet der schweizerische Warenverkehr mit dem Ausland wieder einen nominalen Rückgang. Im Vergleich zu 1974 hat die Einfuhr um 8661,6 Mio oder 20,2% auf 34 267,8 Mio Fr. und die Ausfuhr um 1923,4 Mio oder 5,4% auf 33 429,7 Mio Fr. abgenommen. Gemäss dem Index der Mittelwerte sind die Preise der Importgüter um 3,5% gesunken, jene der Exportwaren jedoch um 3,0% gestiegen (Jahr 1974: +19,1 bzw. +13,1%). Real ergibt sich demnach eine Verminderung um 17,2 bei der Einfuhr und um 8,2% bei der Ausfuhr (1974: –1,4 bzw. +4,4%). Der Passivsaldo der Handelsbilanz hat sich innert Jahresfrist von 7576,3 Mio auf 838,1 Mio Fr. zurückgebildet, was das kleinste Defizit seit 1958 ist. Die Austauschrelation (Ausfuhrwert in Prozenten des Einfuhrwerts) hat sich von 82,4% auf 97,6% verbessert.

Entwicklung der Handelsbilanz

Jahr	Einfuhr in 1000 Tonnen	Einfuhr Mio. Fr.	Ausfuhr in 1000 Tonnen	Ausfuhr Mio. Fr.	Passivsaldo Mio. Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
1971	31 995	29 641,6	2 869	23 616,9	6 024,7	79,7
1972	34 756	32 371,5	3 181	26 187,6	6 183,9	80,9
1973	37 235	36 588,6	3 607	29 948,3	6 640,3	81,9
1974	34 849	42 929,4	4 014	35 353,1	7 576,3	82,4
1975	28 635	34 267,8	3 631	33 429,7	838,1	97,6

Einfuhr

Den grössten Rückgang registriert die Einfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten, die um 5088,2 Mio Fr. oder 27,0% gesunken ist. Da sich deren Preise um 6,9% vermindert haben, beläuft sich die reale Einbusse auf 21,6%. Die Importabnahme der Energieträger (–786,7 Mio oder 18,7%) ist in erster Linie die Folge der um 11,0% niedrigeren Preise; real beträgt sie 8,7%. Ebenfalls zurückgegangen sind die Eindeckungen mit Investitionsgütern (–1241,1 Mio oder 18,2%), wobei nach Abzug der Teuerung von 4,1% eine reale Schrumpfung um 21,3% festzustellen ist. Die Bezüge von Konsumgütern liegen nominal um 11,9% (1545,6 Mio Fr.) und real um 11,6% unter dem Vorjahresergebnis.

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 t Jahr 1974	Mengen in 1000 t Jahr 1975	Werte in Mio Fr. Jahr 1974	Werte in Mio Fr. Jahr 1975
Rohstoffe, Halbfabrikate	18 297	13 652	18 855,2	13 767,0
Energieträger	14 129	12 879	4 196,8	3 410,1
Investitionsgüter	379	269	6 836,5	5 595,4
Konsumgüter	2 044	1 835	13 040,9	11 495,3
Total	34 849	28 635	42 929,4	34 267,8

	Einfuhrwerte Jahr 1974	Einfuhrwerte Jahr 1975
	in Mio Fr.	
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	6 102,9	5 054,1
davon:		
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie	1 053,9	867,4
Lebensmittel	3 547,9	3 113,2
Rohtabak	245,0	183,6
Getränke	519,6	420,0
Forstwirtschaftliche Produkte (ohne Brennholz)	565,7	301,6
Energieträger	4 196,8	3 410,1
davon		
Erdöl und Destillate	4 028,1	3 250,2
Textilien und Bekleidung	4 389,6	3 507,6
davon:		
Spinnstoffe	505,4	347,8
Garne	320,2	210,3
Gewebe	577,4	416,3
Bekleidung und Wäsche	1 840,3	1 611,3
Schuhe	403,6	357,3
Papier und Papierwaren	1 521,8	1 299,5
davon:		
Ausgangsstoffe	261,9	238,9
Papier und Karton	662,4	460,2
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	397,0	404,3
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	1 478,9	1 073,9
davon:		
Häute, Felle, Leder	303,9	248,1
Kautschuk	450,6	350,3
Kunststoffwaren	724,4	475,4
Chemikalien und verwandte Produkte	5 013,0	3 829,9
davon:		
Grundstoffe und Verbindungen	3 240,1	2 368,7
Pharmazeutika	456,6	413,0
Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas	900,6	683,7
Metalle und Metallwaren	5 442,3	3 481,3
davon:		
Eisen und Stahl	2 405,1	1 428,2
Nichteisenmetalle	1 189,9	681,1
Metallwaren	1 847,3	1 372,0
Maschinen	6 592,9	5 066,8
davon:		
Nichtelektrische Maschinen	3 581,1	2 685,3
Elektrische Maschinen und Apparate	3 011,8	2 381,6
Fahrzeuge	3 012,8	2 893,1
davon:		
Personenautomobile	1 611,5	1 550,4
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	601,3	450,0
Luftfahrzeuge	345,7	530,4
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren und Bijouterie	2 720,4	2 702,8
davon:		
Optische Geräte	370,1	330,4
Feinmechanische Geräte	343,3	300,9
Edelmetalle sowie Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	1 172,2	1 355,0
Bijouterie und Edelmetallwaren	464,7	448,3
Verschiedene übrige Waren	1 557,3	1 265,0
davon:		
Möbel und Kleintischlerwaren	625,4	501,5

Die den Absolutzahlen nach stärksten Wertabnahmen entfallen auf die Zufuhren von Eisen und Stahl (–976,9 Mio Fr.), nichtelektrischen Maschinen (–895,8 Mio), chemischen Grundstoffen und Verbindungen (–871,4 Mio), Erdöl und Destillaten (–777,9 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (–630,2 Mio), Buntmetallen (–508,8 Mio), Metallwaren (–475,3 Mio), Lebensmitteln (–434,7 Mio), forstwirtschaftlichen Produkten (–264,1 Mio), Kunststoffwaren (–249,0 Mio), Bekleidung und Wäsche (–229,0 Mio), Baustoffen, Keramik und Glas (–216,9 Mio), Papier und Karton (–202,2 Mio), agrarischen Ausgangsstoffen (–186,5 Mio), Geweben (–161,1 Mio), Spinnstoffen (–157,6 Mio), Cars und Lastwagen (–151,3 Mio), Möbeln und Kleintischlerwaren (–123,9 Mio) sowie Garnen (–109,9 Mio). Erhöht haben sich demgegenüber die Ausgaben für Luftfahrzeuge (+184,7 Mio), Edelmetalle sowie Edel- und Schmucksteine für die Industrie (+182,8 Mio Fr.).

Ausfuhr

Der Ausfuhrrückgang rührt im wesentlichen von den Rohstoffen und Halbfabrikaten her, deren Versand um 2006,8 Mio Fr. oder 13,6% gesunken ist. Bei leicht rückläufigen Preisen (–2,1%) beläuft sich die reale Verminderung auf 11,8%. Während die Lieferungen von Konsumgütern ebenfalls eine Abnahme aufweisen (–656,9 Mio oder 7,2%), haben sich die Investitionsgüterexporte um 755,0 Mio Fr. oder 6,6% ausgeweitet. Unter Berücksichtigung der Teuerung von 3,6 bzw. 8,8% ergibt sich eine reale Einbusse um 10,4 bzw. 2,0%.

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 t Jahr 1974	Mengen in 1000 t Jahr 1975	Werte in Mio Fr. Jahr 1974	Werte in Mio Fr. Jahr 1975
Rohstoffe, Halbfabrikate	2 751	2 527	14 736,6	12 729,8
Energieträger	431	311	89,6	75,0
Investitionsgüter	371	381	11 462,0	12 217,0
Konsumgüter	462	412	9 064,8	8 407,9
Total	4 014	3 631	35 353,1	33 429,7

Die Auslandumsätze der Metallindustrie liegen geringfügig über dem Vorjahreswert (18 404,9 Mio Fr. gegen 18 399,9 Mio Fr.), wobei erhöhten Sendungen von nichtelektrischen Maschinen (+278,6 Mio oder 3,7%), elektrischen Maschinen und Apparaten (+277,4 Mio oder 9,1%) sowie optischen und feinmechanischen Geräten (+49,0 Mio oder 4,5%) geringere Verkaufserlöse bei Uhren (–561,1 Mio oder 15,2%) und Aluminium (–56,9 Mio oder 15,6%) gegenüberstehen. Vom Exportrückgang der chemischen Industrie (–820,5 Mio oder 10,4%) sind die Farbstoffe am stärksten betroffen (–495,7 Mio oder 29,4%), in etwas kleinerem Ausmass aber auch gewerbliche Chemikalien (–171,3 Mio oder 4,0%) und Pharmazeutika (–146,5 Mio oder 8,1%). Die Ausfuhr von Textilien und Bekleidung hat sich um 394,4 Mio Fr. oder 13,5% vermindert, wozu namentlich die Lieferungen von Chemiefasergarnen (–92,3 Mio oder 16,5%) und -geweben (–73,1 Mio oder 21,9%), Baumwollgeweben (–57,3 Mio oder 16,5%), Chemiefasern (–36,5 Mio oder 35,7%), Stickereien (–22,7 Mio oder 12,2%) und Baumwollgarnen (–15,4 Mio oder 11,0%) beigetragen haben. Der Versand von Nahrungs- und Genussmitteln hat um 29,4 Mio Fr. oder 2,3% abgenommen. Gesunken sind insbesondere die Verkäufe von Schokolade (–8,1 Mio oder 7,9%), Tabakfabrikaten sowie Suppen und Bouillon, wogegen der Absatz von Käse (+20,3 Mio Fr. oder 5,1%) sowie Milchkonserven und Kindermehl gestiegen ist.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte Jahr 1974	Ausfuhrwerte Jahr 1975
	in Mio Fr.	
Metallindustrie	18 399,9	18 404,9
davon:		
Nichtelektrische Maschinen	7 618,5	7 897,1
Elektrische Maschinen und Apparate	3 034,2	3 311,6
Optische und feinmechanische Geräte	1 087,8	1 136,8
Uhren	3 702,4	3 141,3
Aluminium	363,7	306,8
Chemische Industrie	7 889,2	7 068,7
davon:		
Farbstoffe usw.	1 688,7	1 193,0
Pharmazeutika	1 811,5	1 665,0
Kosmetika und Parfümerien	71,4	64,4
Chemikalien, andere	4 317,6	4 146,3
Textilien und Bekleidung	2 917,7	2 523,3
davon:		
Chemiefasern	102,2	65,7
Garne aus Chemiefasern	560,4	468,1
Gewebe aus Chemiefasern	333,7	260,6
Gewebe aus Seide	21,7	16,7
Wollgarne	44,9	38,6
Wollgewebe	50,8	42,6
Baumwollgarne	139,4	124,0
Baumwollgewebe	346,8	389,5
Stickereien	186,0	163,3
Textile Bodenbeläge	54,2	47,6
Wirk- und Strickwaren	270,0	269,8
Bekleidungs- und Konfektionswaren	282,7	273,6
Schuhe	119,4	123,5
Nahrungs- und Genussmittel	1 273,9	1 244,5
davon:		
Käse	401,3	421,6
Milchkonserven, Kindermehl	34,6	44,9
Schokolade	102,9	94,8
Suppen, Bouillon	93,8	88,9
Tabakfabrikate	237,6	231,3
Bücher, Zeitungen	276,2	238,2

Geografische Verteilung

Im Vergleich zu 1974 ist die Einfuhr aus der EWG um 5855,8 Mio Fr. oder 20,5% zurückgegangen, was in erster Linie von den Bezügen aus der Bundesrepublik Deutschland (–2925,8 Mio Fr.), Frankreich (–1132,3 Mio), Italien (–543,6 Mio), Grossbritannien (–396,6 Mio), den Niederlanden (–384,3 Mio) und Belgien-Luxemburg (–349,7 Mio) herrührt. Ebenfalls vermindert haben sich die Eindeckungen in der EFTA (–1095,9 Mio oder 27,1%), wobei die ausgeprägtesten Wertabnahmen auf die Sendungen aus Oesterreich (–620,0 Mio), Schweden (–256,5 Mio) und Finnland (–87,9 Mio) entfallen. Die Zufuhren aus den übrigen europäischen Staaten liegen um 346,5 Mio Fr. oder 18,5% unter dem entsprechenden Vorjahreswert. Gesunken sind namentlich die Käufe in Spanien (–103,6 Mio), der Sowjetunion (–47,9 Mio) und Jugoslawien (–34,6 Mio). Die Importe aus Uebersee verzeichnen einen Rückgang um 1363,4 Mio Fr. oder 16,1%. Kleiner als 1974 sind insbesondere die Bezüge aus den USA (–219,2 Mio), Japan (–194,8 Mio), Kanada (–118,1 Mio), Nigeria (–52,5 Mio) und den Arabischen Emiraten (–44,3 Mio Fr.).

Die Ausfuhr nach den Ländern des Gemeinsamen Marktes hat sich innert Jahresfrist um 1069,8 Mio Fr. oder 6,9% vermindert. Deutlich geringeren Lieferungen nach Italien (–516,7 Mio Fr.), Grossbritannien (–487,9 Mio) und Frankreich (–143,8 Mio) steht ein Versandzuwachs nach der Bundesrepublik Deutschland (+101,6 Mio) gegenüber. Die Absatzeinbusse in der EFTA (–625,5 Mio oder 13,3%) beruht vor allem auf den rückläufigen Exporten nach Oesterreich (–473,9 Mio) und Portugal (–200,2 Mio), wogegen die Nachfrage aus Schweden und Norwegen gestiegen ist (+39,8 bzw. +37,4 Mio). Die Verkäufe nach den restlichen Staaten Europas haben sich um 66,1 Mio Fr. oder 1,7% erhöht, wobei die Sendungen nach der Sowjetunion (+48,3 Mio) und Polen (+36,4 Mio) eine Auswcitung, jene nach Spanien indessen eine Abnahme (–50,4 Mio) verzeichnen. Die Lieferungen nach Uebersee sind um 294,2 Mio Fr. oder 2,6% gesunken. Eine Rückbildung registrieren in erster Linie die Exporte nach den USA (–366,8 Mio), Japan (–311,9 Mio) und Hongkong (–151,4 Mio), während sich der Versand nach Nigeria (+176,9 Mio), dem Iran (+173,6 Mio), Kanada (+48,7 Mio) und Israel (+45,4 Mio Fr.) namhaft verstärkt hat. Erwähnenswert ist, dass die Ausfuhr nach den OPEC-Staaten um fast zwei Fünftel von 1582,0 Mio auf 2189,0 Mio Fr. zugenommen hat.

Der Warenaustausch mit der EWG schliesst im Berichtsjahr mit einem Handelsbilanzpassivum von 8198,4 Mio Fr., was gegenüber 1974 einer Abnahme um 4786,0 Mio oder 36,9% entspricht. Vermindert hat sich namentlich das Defizit mit der Bundesrepublik Deutschland (–3027,4 Mio Fr.), Frankreich (–988,5 Mio), den Niederlanden (–354,4 Mio) und Belgien-Luxemburg (–350,6 Mio). Ueberdies hat der Aktivsaldo mit Dänemark zugenommen (+125,3 Mio). Der im Güterverkehr mit der EFTA zu verzeichnende Ausfuhrüberschuss ist um 470,4 Mio oder 70,1% auf 1141,0 Mio Fr. gestiegen. Vergrössert hat sich das Aktivum mit Oesterreich (+146,1 Mio), Norwegen (+82,7 Mio) und Finnland (+59,7 Mio), und der vor einem Jahr defizitäre Handel mit Schweden (134,5 Mio) und Island (47,9 Mio) ist aktiv geworden (161,8 bzw. 1,2 Mio). Demgegenüber ist das Bilanzaktivum mit Portugal gesunken (–163,6 Mio). Aus dem Warenaustausch mit Uebersee resultiert ein Aktivsaldo von 3764,5 Mio Fr., was 1069,2 Mio oder 39,7% mehr sind als 1974. Eine Zunahme weist der Exportüberschuss mit dem Iran (+174,0 Mio), Kanada (+166,8 Mio) und Israel (+56,9 Mio) auf. Gleichzeitig ist aus dem letztjährigen Defizit mit Nigeria (145,0 Mio) ein Aktivum (84,4 Mio) geworden. Dagegen hat sich der Passivsaldo im Handel mit den USA erhöht (+147,6 Mio), und das Aktivum mit Hongkong und Japan ist beachtlich zurückgegangen (–147,2 bzw. –117,1 Mio Fr.).

Wichtige Handelspartner

Einfuhr

	Jahr 1974	Jahr 1975	Jahr 1974	Jahr 1975
	in Mio Fr.		in % der Gesamteinfuhr	
BR Deutschland	12 478,7	9 552,9	29,1	27,9
Frankreich	5 886,1	4 753,8	13,7	13,9
Italien	3 929,8	3 386,2	9,2	9,9
Niederlande	1 760,1	1 375,8	4,1	4,0
Belgien-Luxemburg	1 459,5	1 109,8	3,4	3,2
Total	25 514,2	20 178,5	59,4	58,9
Grossbritannien	2 501,6	2 105,0	5,8	6,1
Dänemark	483,4	371,0	1,1	1,1
Total	2 985,1	2 476,0	7,0	7,2
Irland	73,7	62,7	0,2	0,2
EWG Total	28 573,0	22 717,2	66,6	66,3
Oesterreich	2 108,9	1 488,9	4,9	4,3
Norwegen	209,5	164,2	0,5	0,5
Schweden	1 190,2	933,7	2,8	2,7
Portugal	194,0	157,4	0,5	0,5
Finnland	277,0	189,1	0,6	0,6
Island	60,4	10,6	0,1	0
EFTA Total	4 039,9	2 944,0	9,4	8,6
Spanien	492,6	389,0	1,1	1,1
Polen	107,9	102,6	0,3	0,3
Sowjetunion	360,0	312,1	0,8	0,9
Jugoslawien	132,8	98,2	0,3	0,3
Europa Total	34 485,0	27 186,8	80,3	79,3
Nigeria	265,9	213,4	0,6	0,6
Südafrika	79,7	73,3	0,2	0,2
Israel	132,2	120,7	0,3	0,4
Arabische Emirate	566,5	522,2	1,3	1,5
Iran	100,4	100,0	0,2	0,3
Hongkong	261,2	257,0	0,6	0,7
Japan	1 027,1	832,3	2,4	2,4
Kanada	337,3	219,2	0,8	0,6
USA	2 806,3	2 587,1	6,5	7,5
Brasilien	178,9	181,5	0,4	0,5
Uebersee Total	8 444,4	7 081,0	19,7	20,7

Ausfuhr

	Jahr 1974	Jahr 1975	Jahr 1974	Jahr 1975
	in Mio Fr.		in % der Gesamtausfuhr	
BR Deutschland	4 842,6	4 944,2	13,7	14,8
Frankreich	3 108,6	2 964,8	8,8	8,9
Italien	2 822,7	2 306,0	8,0	6,9
Niederlande	920,6	890,7	2,6	2,7
Belgien-Luxemburg	793,6	794,5	2,2	2,4
Total	12 488,1	11 900,2	35,3	35,6
Grossbritannien	2 538,7	2 050,8	7,2	6,1
Dänemark	494,2	507,1	1,4	1,5
Total	3 032,9	2 557,9	8,6	7,7
Irland	67,7	60,7	0,2	0,2
EWG Total	15 588,6	14 518,8	44,1	43,4
Oesterreich	2 326,1	1 852,2	6,6	5,5
Norwegen	410,3	447,7	1,2	1,3
Schweden	1 055,7	1 095,5	3,0	3,3
Portugal	481,4	281,2	1,4	0,8
Finnland	424,7	396,5	1,2	1,2
Island	12,5	11,8	0	0
EFTA Total	4 710,5	4 085,0	13,3	12,2
Spanien	929,7	879,3	2,6	2,6
Polen	419,9	456,3	1,2	1,4
Sowjetunion	419,9	468,2	1,2	1,4
Jugoslawien	610,2	623,0	1,7	1,9
Europa Total	24 213,4	22 584,2	68,5	67,6
Nigeria	120,9	297,8	0,3	0,9
Südafrika	507,0	504,5	1,4	1,5
Israel	293,4	338,8	0,8	1,0
Arabische Emirate	129,8	103,0	0,4	0,3
Iran	454,8	628,4	1,3	1,9
Hongkong	629,6	478,2	1,8	1,4
Japan	1 237,7	925,8	3,5	2,8
Kanada	386,9	435,6	1,1	1,3
USA	2 501,4	2 134,6	7,1	6,4
Brasilien	558,0	566,8	1,6	1,7
Uebersee Total	11 139,7	10 845,5	31,5	32,4

(z)

Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen

Aenderung vom 14. Januar 1976

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Die Verordnung vom 17. Mai 1972 zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen wird wie folgt geändert:

Art. 36 Abs. 4

[4] Die aus den Aufträgen einer Bank und der mit ihr verbundenen Unternehmungen unter normalen Verhältnissen zu erwartenden jährlichen Honoraireinnahmen dürfen nicht mehr als 10 Prozent der gesamten jährlichen Honoraireinnahmen der Revisionsstelle ausmachen; die Bankenkommission kann Ausnahmen bewilligen.

Art. 39 Abs. 2 und 3 sowie Abs. 4 und 5 (neu)

[2] Die Bank holt die Zustimmung der Bankenkommission ein, bevor sie erstmals eine Revisionsstelle bezeichnet oder eine neue Revisionsstelle beauftragt. Die Bankenkommission verweigert die Zustimmung, wenn die vorgesehene Revisionsstelle unter den gegebenen Verhältnissen nicht Gewähr für eine ordnungsgemässe Revision bietet.

[3] Beabsichtigt die Bank ihre Revisionsstelle zu wechseln, so hat sie die Gründe der Bankenkommission mitzuteilen.

[4] Nimmt eine Revisionsstelle die Revision einer Bank nicht ordnungsgemäss vor, so kann die Bankenkommission von der Bank verlangen, dass sie zu Beginn des folgenden Rechnungsjahres eine andere Revisionsstelle mit der Prüfung ihrer Jahresrechnung beauftragt.

[5] Bei einem Wechsel der Revisionsstelle hat die Bank der neu gewählten Revisionsstelle den letzten Revisionsbericht zur Verfügung zu stellen.

Art. 40

Die Revisionsstelle führte im Laufe des Rechnungsjahres unangemeldete Zwischenrevisionen, insbesondere Bestandes- und Verkehrsprüfungen, durch. Sie kann davon absehen, wenn die Bank ein unabhängiges internes Inspektorat besitzt, das seine Berichte dem Organ für Oberleitung, Aufsicht und Kontrolle sowie der Revisionsstelle erstattet.

Art. 47 a (neu)

[1] Die Bankenkommission verlangt im Wechsel die Einsendung der Revisionsberichte.

[2] Bei Raiffeisenkassen kann die Bankenkommission davon absehen, die Revisionsberichte einzufordern.

Art. 50 Abs. 2

[2] Der Präsident, die Vizepräsidenten und die übrigen Kommissionsmitglieder beziehen Entschädigungen, deren Höhe vom Bundesrat festgesetzt wird. Daneben erhalten die Kommissionsmitglieder Taggelder und Reiseentschädigungen nach der jeweils geltenden Verordnung.

Art. 50 a (neu)

[1] Der Präsident befasst sich mit den allgemeinen Fragen der Aufsicht. Er pflegt zu diesem Zweck die Beziehungen zu den Behörden des In- und Auslandes sowie zu den Gruppierungen der Banken, Anlagefonds und Revisionsstellen.

[2] Der Präsident leitet die Verhandlungen der Kommission und beaufsichtigt die Geschäftsführung des Sekretariates, ohne in der Regel in die Behandlung von Einzelfällen einzugreifen.

Art. 51 Abs. 1

[1] Der Bundesrat wählt den Direktor und den stellvertretenden Direktor des Sekretariates der Bankenkommission.

Art. 51 a (neu)

[1] Das Sekretariat bereitet die Geschäfte der Kommission vor, stellt ihr Antrag und vollzieht ihre Entscheide.

[2] Die Bankenkommission kann das Sekretariat beauftragen, in weniger wichtigen Fällen an ihrer Stelle Verfügungen zu erlassen.

[3] Das Sekretariat verkehrt mit den Banken, den Revisionsgesellschaften und sonst Beteiligten direkt. Es führt das ganze Verwaltungsverfahren. Nötigenfalls führt es selbst bei den Banken Erhebungen durch.

Art. 51 b (neu)

Zur Einvernahme von Zeugen im Verwaltungsverfahren sind die dafür geeigneten Beamten des Sekretariates und die Mitglieder der Bankenkommission ermächtigt.

II

Diese Aenderung tritt am 1. April 1976 in Kraft.

Bern, den 14. Januar 1976

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Gnägi

Der Bundeskanzler: Huber

Ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne

Modification du 14 janvier 1976

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne, du 17 mai 1972, est modifiée comme il suit:

Art. 36, 4e al.

[4] Les honoraires annuels que l'organe de revision touchera en vertu de mandats qui lui auront été confiés par une banque ou une entreprise liée à cette banque ne doivent normalement pas dépasser 10 pour cent de l'ensemble de ses honoraires annuels; la Commission des banques peut autoriser des exceptions à cette règle.

Art. 39, 2e et 3e al., 4e et 5e al. (nouveaux)

[2] La banque sollicitera l'agrément de la Commission des banques avant de désigner pour la première fois un organe de revision ou de faire appel à un nouvel organe de revision. La commission refusera son agrément si l'organe prévu ne présente pas toute garantie, dans les conditions données, d'une revision selon les règles.

[3] La banque qui a l'intention de changer d'organe de revision est tenue d'en communiquer les motifs à la Commission des banques.

[4] Si la revision d'une banque n'a pas été faite dans les règles, la Commission des banques peut obliger l'établissement contrôlé à confier, au début de l'exercice suivant, l'examen de ses comptes annuels à un autre organe de revision.

[5] La banque qui change d'organe de revision est tenue de présenter le dernier rapport de revision au nouveau mandataire.

Art. 40

En cours d'exercice, l'organe de revision procédera à l'improviste à des contrôles intermédiaires portant en particulier sur les éléments de l'actif du bilan et le mouvement des comptes. Il peut y renoncer lorsque la banque dispose d'un service d'inspection autonome qui fait rapport à l'organe responsable de la direction supérieure, de la surveillance et du contrôle ainsi qu'à l'organe de revision.

Art. 47a (nouveau)

[1] La Commission des banques demandera que les rapports de revision lui soient remis selon une périodicité qu'il lui appartient de fixer.

[2] Pour ce qui est des caisses Raiffeisen, la Commision des banques peut renoncer à demander les rapports de revision.

Art. 50, 2e al.

[2] Le président, les vice-présidents et les autres commissaires reçoivent des indemnités qui sont fixées par le Conseil fédéral. Les commissaires touchent en outre les indemnités journalières et de déplacement prévues par l'ordonnance y relative.

Art. 50a (nouveau)

[1] Les questions d'ordre général que pose la surveillance sont traitées par le président. A cet effet, il reste en contact avec les autorités suisses et étrangères, ainsi qu'avec les groupements de banques, de fonds de placements et d'organes de revision.

[2] Le président dirige les délibérations de la commission et surveille la gestion du secrétariat sans s'immiscer, en règle générale, dans l'examen des cas.

Art. 51, 1er al.

[1] Le Conseil fédéral nomme le directeur et le directeur suppléant du secrétariat de la Commission des banques.

Art. 51a (nouveau)

[1] Le secrétariat prépare les dossiers de la commission, à laquelle il fait des propositions, et exécute ses décisions.

[2] La Commission des banques peut charger le secrétariat de prendre à sa place les décisions relatives aux cas de moindre importance.

[3] Le secrétariat traite directement avec les banques, les sociétés de revision et les autres milieux intéressés. Il assume toute la procédure administrative et, au besoin, enquête lui-même auprès des banques.

Art. 51b (nouveau)

Les fonctionnaires compétents du secrétariat et les membres de la Commission des banques sont autorisés à procéder à l'audition de témoins dans le cadre de la procédure administrative.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er avril 1976.

Berne, le 14 janvier 1976

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Gnägi

Le chancelier de la Confédération, Huber

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern, oder gegen Nachnahme.

Nrn.		Fr.
5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des Eidg. Arbeitsamtes (1929)	1.80
7	Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	12.35
22	Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel (1935)	3.35
24	Beitrag zur Inseratentariffrage (1936)	1.80
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35
28	Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.35
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
31	Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsgewerbe und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge (1938)	2.85
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938), mit Ergänzung	5.—
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.30
35	Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen (1939)	2.85
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Massschneiderei und Konfektion) (1940)	4.40
41	Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft (1941)	6.60
42	Haushaltungsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)	6.70
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)	2.85
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944)	2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz (1946)	10.20
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze mit 4 Beilagen (1947)	5.75
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturhausteingewerbe (1947)	6.—
53	Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)	5.25
55	Zur Frage steuerlich begünstigter Arbeitsbeschaffungsreserven (1951)	4.75
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe (1953)	6.80
58	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949–1952 (1953)	9.70
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens (1955), 2. Auflage	4.75
60	Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)	6.30
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952–1955 (1956)	9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)	6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues (1956)	5.—
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden (1957)	4.75
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955–1957 (1958)	9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959)	3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957–1959 (1960)	11.35
69	Kleinaktien und nennwertlose Aktien (1961)	3.85
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959–1961 (1962)	1.80
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)	4.—
72	Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik (1963)	6.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961–1963 (1964)	13.—
75	Der schweizerische Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
76	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1963–1965 (1966)	13.—
77	Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966)	3.60
78	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1965–1967 (1968)	14.—
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)	5.—
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967–1969 (1970)	23.50
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)	6.50
82	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971)	6.—
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)	8.—
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969–1971 (1972)	25.—
85	Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932–1971 (1973)	40.—
86	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971–1973 (1974)	30.—
87	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1975)	11.—
88	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973–1975 (1976)	33.—
—	Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik abgeschlossen auf Ende 1931 (1932)	8.—
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)	11.35
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)	5.50
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe 1974)	10.—

Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973—1975

Im Monat Februar erscheint als Sonderheft Nr. 88 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973–1975.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnansätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1973–1975 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Ueberblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Nouveau supplément de «La Vie économique»

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973—1975

Un 88e supplément de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra en février; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973–1975.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et de travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Ce supplément porte sur les années 1973 à 1975 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

BL Bank in Langnau

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 14. Februar 1976, 14.15 Uhr
im Hotel Hirschen, Langnau

Traktanden

1. Protokoll
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
5. Umfrage

Wir laden die Genossenschafter zu dieser Versammlung höflich ein.

Am Eingang des Versammlungslokals ist die Stimmkarte vorzuweisen. Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Genossenschafter am Hauptsitz in Langnau auf.

Langnau, den 23. Januar 1976

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: M. Lauterburg

Hypothekarbank Lenzburg

Einladung an die Aktionäre zur Generalversammlung

Samstag, den 21. Februar 1976, 15 Uhr, in der Mühlematt-Turnhalle, Lenzburg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975 und Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Verschiedenes und Umfrage.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. Februar 1976 an bei sämtlichen Niederlassungen unserer Bank auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Eintrittskarten erforderlich, die bis Donnerstag, den 19. Februar 1976, gegen Bestellschein bezogen werden können.

5600 Lenzburg, den 2. Februar 1976 Der Verwaltungsrat

Schweizerische Milch-Gesellschaft AG, Hochdorf

Die Generalversammlung vom 30. Januar 1976 hat die Ausschüttung einer Bruttodividende von 10% beschlossen. Die Aktien-Coupons Nr. 42 der Namenaktien sind ab 31. Januar 1976 fällig und können bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Hochdorf, Luzern und Zofingen
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Bank in Menziken, Menziken

Hochdorf, den 30. Januar 1976 Der Verwaltungsrat

Calomil AG, Hochdorf

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 15 unserer Aktie mit

Fr. 10.–

(abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer) ab 31. Januar 1976 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst:

Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Hochdorf, Luzern und Zofingen
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Bank in Menziken, Menziken

Ferner hat die Generalversammlung die Ausschüttung von Fr. 5.– (abzüglich eidg. Verrechnungssteuer) je Genussschein beschlossen. Der Genussschein Coupon Nr. 10 ist ab 31. Januar 1976 fällig und kann ebenfalls bei obigen Zahlstellen eingelöst werden.

Hochdorf, den 30. Januar 1976 Der Verwaltungsrat

Crédit Foncier Neuchâtelois

Messieurs les actionnaires du Crédit Foncier Neuchâtelois sont convoqués, aux termes des articles 13 et 14 des statuts, en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 25 février 1976, à 10 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Rapport et comptes du 112e exercice.
2. Nominations statutaires.

Les actionnaires qui assisteront à cette assemblée devront, à teneur de l'article 15 des statuts, déposer leurs actions jusqu'au jeudi 19 février 1976 inclusivement, au siège de la société, à Neuchâtel, ou auprès de ses agences dans le canton.

Dès le 13 février 1976, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Neuchâtel, le 2 février 1976 Le président du conseil d'administration

Sarol SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le mardi 2 mars 1976, à 11 h. du matin, en l'Etude de Maître Dr. Philippe von der Weid, avocat, rue de Lausanne 82, à Fribourg.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de pertes et profits, le bilan, ainsi que le rapport de contrôle et le rapport de gestion peuvent être consultés par Messieurs les actionnaires en l'Etude de Maître Philippe von der Weid, rue de Lausanne 82, à Fribourg.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité des actionnaires.

Le conseil d'administration

Téléskis Mont-Gibloux SA, Villarlod

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

samedi 21 février 1976, à 14 h., à l'hôtel du Chevreuil à Villarlod.

Tractanda:

1. Comptes de l'exercice du 1er décembre 1974 au 30 juin 1975.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et décharge au comptable.
4. Rapport présidentiel et décharge au conseil d'administration.
5. Propositions du conseil d'administration.
6. Divers.
7. Exposé de M. G. Maillard, directeur de l'UFT.
8. Visite du champ de ski.

Commande des cartes d'admission:
Banque de la Glâne et de la Gruyère à Romont

Le jour de l'assemblée générale, les actionnaires ont la gratuité au téléski, les laissez-passer – 1 par actionnaire – seront remis avec les cartes d'admission.

Consultation du rapport de gestion:
Dans les 10 jours précédents l'assemblée générale auprès des membres du comité au bureau de M. Guy Bochud, Pralettes 17, Marly.

Le conseil d'administration

Amer-Tupakka Oy, Hyryla (Finlande)

Emprunt 6½%, fr. 4500000, 1968–78

Valeur 472060

3e remboursement de fr. 900 000.– du capital

Tirage: 12 janvier 1976.

Remboursement: 15 mars 1976.

180 obligations de fr. 5000.– chacune

Nos 15, 19, 28, 33, 42, 44, 48, 50, 53, 56, 63, 71, 76, 86, 106, 110, 122, 131, 136, 141/42, 154, 160, 165, 167, 181/83, 185, 196, 209, 212, 221, 224/25, 231, 239, 245/47, 249, 261, 267, 270, 283, 285, 289, 294, 303, 306/7, 314, 324, 326/7, 330, 333, 343, 347/8, 350/51, 354/56, 360, 362/63, 367, 374, 381, 386, 390, 394, 397/98, 402, 412/14, 421, 428, 433/34, 438, 446/47, 466, 472, 488, 491/92, 495, 498/99, 500, 511, 514, 520, 522, 527, 540/41, 544, 551, 558/59, 563/64, 577/78, 580, 586, 589, 591/92, 601, 621, 633, 635, 638, 640/41, 660/61, 665, 669, 674, 684, 695, 715, 722, 729, 731/32, 736, 739/40, 748, 750, 753/54, 756, 758, 760, 763/64, 766, 768, 770, 772, 780, 783/85, 787/88, 798/99, 803, 806, 808, 812, 814/15, 818, 823, 828, 830/31, 844, 846, 854/55, 864/65, 868, 885, 895, 900.

Domicile de paiement: Banque pour le Commerce Continental, Genève, 15–17, Quai des Bergues.

Dès le 15 mars 1976 les obligations tirées au sort ne seront plus productives d'intérêts.

Une sélection minutieuse des collaborateurs d'une entreprise et une gestion moderne sont plus indispensables que jamais.
Nos objectifs sont précis et nous sommes exigeants.

Pour notre entreprise métallurgique occupant quelque 150 personnes à Bienne (nous ne sommes ni dans l'horlogerie, ni dans la construction) nous cherchons pour entrée dès que possible, deux collaborateurs de première qualité pour assumer des postes-clefs et participer au succès de notre entreprise.

Pour ces deux fonctions, il nous faut des hommes intègres, intelligents, billingues, pratiques et doués de bon sens, ordonnés, efficients, rapides, dynamiques, gros travailleurs, ambitieux (positivement agressifs), capables de travailler seul, de s'organiser et de prendre des initiatives, mais ayant également l'esprit d'équipe et de coopération indispensable pour travailler en team (nous tirons tous à la même corde!).

Le premier poste à pourvoir est celui de

Chef comptable (28 à 40 ans)

diplôme fédéral pas nécessaire, mais des connaissances et une expérience solides sont indispensables (nous cherchons un professionnel, pas un amateur)

Principales tâches et responsabilités:
- La comptabilité financière que vous tiendrez vous-même en collaboration partielle avec une assistante et une machine comptable (ceci inclut la préparation mensuelle d'un rapport financier montrant l'évolution de la situation)
- La trésorerie de l'entreprise (management du Cash-flow, contentieux, budget de trésorerie)
- La préparation des budgets périodiques de l'entreprise

En plus, vous serez le chef du Département administratif de l'entreprise (Finanz- und Personalwesen) et serez le supérieur du chef des achats (poste décrit ci-dessous) ainsi que du comptable chargé de la comptabilité industrielle (prix de revient, Vor- und Nachkalkulation) et de questions administratives relatives au personnel productif (y compris les calculs des salaires).

L'acquisition d'un «mini-computer» est en principe prévue et vous contribuerez à sélectionner l'équipement qui convient, à le mettre en place et à le programmer. Cette nouvelle génération d'ordinateurs est d'un emploi simple et ne demande pas de formation spéciale, mais il est indispensable que vous ayez un penchant pour vous en occuper personnellement jusqu'au moment où le système fonctionnera et que vous pourrez déléguer le travail de routine à un opérateur (ou opératrice).

Le second poste à pourvoir est celui de

Chef des achats et de la gestion des stocks (25 à 35 ans)

expérience précédente dans ce domaine non indispensable, mais vous devez avoir un attrait prononcé pour cette activité.

En plus des qualités mentionnées dans la première partie de cette annonce, vous devez savoir dactylographier et calculer juste (aussi bien de tête qu'à l'aide d'une machine), vous devez être économe (un peu avare) et capable de négocier les achats avec succès.

Principales tâches et responsabilités:
- Entièrement responsable des achats et des contacts avec les fournisseurs.
- La gestion des stocks
- L'organisation des magasins

D'autres responsabilités vous seront confiées par la suite en fonction de vos résultats, de vos penchants et de vos aptitudes.

Nous avons volontairement combiné la recherche de ces deux futurs collaborateurs dans une seule annonce, afin de donner le maximum de renseignements aux candidats. Nous restons cependant volontiers à disposition de ceux d'entre-vous qui aimeraient en savoir encore davantage avant de nous rendre visite.

Ne répondez svpl pas à cette offre si vous n'êtes pas certain de pouvoir occuper avec succès un des deux postes décrits ci-dessus.

Pour vos réponses et pour tout renseignement adressez-vous à:
Mme Bridel, 33, quai Wilson, **1201 Genève**, tél. 022 / 32 10 80
Vous pouvez être assuré d'une discrétion absolue.

SAMURAÏ PORTFOLIO

Fonds de placement en valeurs japonaises

Gertrust SA, 22, rue de la Cité, Genève

Paiement de coupons au 13 février 1976

Gertrust SA, Société de gestion de Fonds de placement en valeurs japonaises, Samuraï Portfolio, informe les porteurs de parts de la mise en paiement des coupons annuels 11 et 12 pour l'exercice 1975 sur les parts souscrites jusqu'au 6 février 1976 inclus

dès le 13 février 1976

Coupon No 11

Revenu de portefeuille	Fr. 0,85
moins impôt anticipé	Fr. 0,2975
montant net par part	Fr. 0,5525
Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse, avec déclaration bancaire	Fr. 0,85

Coupon No 12 Fr. 2,15

gains de cours
(montant exonéré de l'impôt anticipé)

Ces répartitions peuvent être réinvesties jusqu'au 5 mars 1976 compris en parts additionnelles du Fonds, avec une commission d'émission réduite à 1%. Les titres seront ex-dividende le 13 février 1976 date qui coïncidera avec la première date de réinvestissement.

Domiciles de paiement et de souscription:

Banca del Gottardo, Lugano
Banca della Svizzera Italiana, Lugano } et leurs succursales
Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

MM. Hentsch & Cie, Genève
MM. A. Sarasin & Cie, Bâle
MM. Wegelin & Co. (Inhaber Rehsteiner-Wegelin & Co.), Saint Gall

Le rapport annuel au 31 décembre 1975 en langues française, allemande, italienne et anglaise, sera disponible en mars auprès de la direction du Fonds et des domiciles susmentionnés.

Service rund um die Uhr mit dem Telefonanrufbeantworter Ansafone kein Problem.

Eine Service-Organisation muss immer spielen. Der Telefonanrufbeantworter Ansafone nimmt Anrufe entgegen. Der Pikett-Mann kann von zuhause aus fernabfragen. Eine einfache und wirtschaftliche Lösung.

Elwet bringt System in Ihre Kommunikation

ELWET

Elwet AG, Bahnhofstrasse 53, 5430 Wettingen, ✆ 056 26 47 47

Günstig abzugeben:

Revisionsbedürftige

Offset-Maschine

Modell Roto 611

René Faigle AG, 8023 Zürich
Telefon 01 / 26 67 26

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.– auf Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 – Telex 62 172

Wegen interner Umstellung sofort günstig zu verkaufen:

1 Rührwerk HOMOREX

380 V, 10 PS, 3000 UpM inkl. Galgen, in der Höhe verstellbar

1 Abfüllautomat TRAYPAC DPA

für Pulver und Granulat.
Elektronisch gesteuert. Präzision ca. 0,5%. Maximale Leistung: 24 Wägungen/Minute. Bereich: 100 g–1000 g. Baumaterial V2A.

Weitere Auskunft erhalten Sie zwecks Besichtigung unter Postfach 209, 3110 Münsingen.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

Avviso d'asta pubblica volontaria

Oggetto:

in Lugano, Via Stazione/Piazza Cioccaro. Posizione centralissima. Mapp. N° 77 RFD Lugano (palazzo eredi fu avv. Carlo Censi).

Luogo e data dell'incanto:

Lugano, Palazzo di Giustizia, terzo piano, aula del Tribunale d'appello, venerdì 26 marzo 1976, ore 10.

Condizioni e capitolato d'asta:

ostensibili presso lo studio del notaio incaricato dott. Gianni Bolzani, in Lugano, Via Pioda 6, tel. 2 35 67, nelle ore d'ufficio, a partire dal 22 dicembre 1975.

Il notaio incaricato:
dott. Gianni Bolzani

Am Anfang steht wohl der Zählrahmen als einfachstes Rechengerät. Was auf eine Wandtafel geschrieben wird, ist nur kurzfristig festzuhalten. Eintragungen in einem Buch oder mit der Schreibmaschine Getipptes bleibt festgehalten und kann immer wieder eingesehen werden. Ein Computer der mittleren Datentechnik (MDT)

Es führen viele Wege zu einem MDT-Computer

rechnet, trifft logische Entscheidungen, speichert, druckt und informiert automatisch. Das können viele. **Was aber zeichnet die neue Compudata 553S besonders aus?**

Compudata 553S

Besitzt folgende besonderen Merkmale:
- 8 bis 32 K Kernspeicher.
- Ein schnelles Druckwerk, das vor- und rückwärts schreibt, Druckgeschwindigkeit 144 Zeichen pro Sekunde.
- Die 2 bis 4 Endlosformularführungen fahren vor- und rückwärts; Tabulationsgeschwindigkeit 100 Zeilen pro Sekunde.
- Eine 73 cm breite Walze reicht für 288 Druckpositionen.
- 1 bis 2 Einzüge für Magnetkonten; Kapazität pro Kontenseite 1024 Zeichen.
- 1 bis 3 Laufwerke für Floppy-Discs, 256 K-Bytes pro Platte.

Mit dieser einzigartigen Ausrüstung werden mehrere Arbeiten in einem Ablauf erledigt, z. B. Fakturieren, Buchen, Debitorenjournal, Lagerkontrolle, Statistik.

Interessante Standardprogramme

stehen zur Verfügung. Sie können einzeln oder als Programmpakete miteinander verbunden eingesetzt werden.
Lohn- und Salärbuchhaltung inkl. alle Abrechnungen
Debitoren/Kreditoren
Hauptbuchhaltung
Kostenstellenabrechnung
Treuhandbuchhaltung

pebe

P. Baumer AG
Buchhaltungs- und Datentechnik
8500 Frauenfeld
Telefon 054 7 35 50

Wir wünschen Zutreffendes bitte ankreuzen

☐ Unterlagen über die Compudata 553S
☐ unverbindlichen Besuch Ihres Compudata-Spezialisten

Firma
Adresse
zuständig

Günstig abzugeben für mittleren Betrieb:

1 elektronischer Fakturierautomat FACTURA 300

- vollelektrisches Eingabegerät mit Wagengrösse von 33 cm Breite, 46 Tasten, PICA-Blockschrift, manueller Speicheranruf, 9–10 Anschläge pro Sekunde.
- elektronischer Multiplikation und Speicherung
- automatischer 5er Rundung
- 6 Kernspeicher für Längs- und Querverrechnung mit dazugehörendem Arbeitstisch in Ia Zustand, Masse: 140x82x72,6 cm

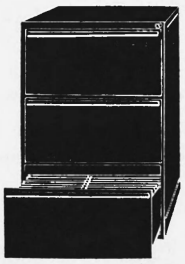
1 Buchungsautomat MONROE President

- Vierzählwerk, Modell 466–B–400, 14-stellig inkl. Maschinentisch, Masse: 138x51x170 cm
- kann nach Wunsch programmiert werden

Anfragen sind zu richten an
Kost & Co. AG, Tabak- und Zigarettenfabrik
3110 Münsingen, Telefon 031 / 92 13 15

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion



ab Fr. 863.—
ab Werk

ab Lager lieferbar

modern
solid
preisgünstig

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18